

La situation anglo-canadienne dans la nébuleuse

LA QUERELLE DU "QUID PRO QUO" EST-ELLE REPRISSE?

Les négociations anglo-canadiennes encore dans la nébuleuse. — Difficultés à apaiser.

LES TEXTILES

Le Canada en pourparlers avec les autres dominions. Les traités que nous avons.

POINT DRAMATIQUE

Le Canada a entamé des pourparlers avec les autres Dominions. Hier les délégués canadiens ont été en conférence avec les représentants du Sud-Afrique, de l'Etat Libre d'Irlande, de l'Inde, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de Terre-Neuve et de la Rhodésie. La journée a été particulièrement intéressante pour tous les délégués. Le traité commercial entre le Canada et le Sud-Afrique n'attend plus, pour ainsi dire, que la signature finale. Nous avons déjà des traités avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande ainsi qu'un compromis de part et d'autre qu'il y avait moyen d'élargir le champ des négociations. Dès le début de la conférence les délégués de l'Etat Libre ont approché les délégués canadiens. L'Etat Libre achèterait notre blé en échange de ses spiritueux.

Quant aux négociations anglo-canadiennes, elles sont encore dans le stade de la nébuleuse. Les rumeurs sont contradictoires. On apprend d'une part qu'on a conclu une entente satisfaisante, qu'il ne reste plus qu'à apaiser les difficultés de détail, ce qui est le travail des experts. D'autre part, on nous dit que la querelle du quid pro quo est reprise et qu'elle retardera l'entente. Dans un autre quartier on dit qu'aux concessions que M. Bennett se préparait à consentir en faveur de la métallurgie anglaise, il est prêt à ajouter des avantages aux industries textiles britanniques et que les industriels canadiens ne sont pas contents. Enfin on prétend que si l'entente finale n'est pas encore conclue des progrès remarquables ont été accomplis.

LE NUMÉRAIRE

Les chefs des délégations ont approuvé le rapport de la commission des problèmes financiers et monétaires et de la sous-commission du numéraire. Ce rapport étudie l'opportunité d'une action internationale pour hausser le niveau des prix de gros. Le rapport recommande aussi des bas taux d'intérêt, l'abandon du crédit à court terme. Il condamne l'inflation et recommande l'établissement rationnel de l'argent et de mesures adéquates de protection contre toute spéculation exagérée sur les titres et les marchandises.

LES TEXTILES

Les experts ne prendront pas congé en fin de semaine. Ils s'occuperont d'une façon particulière de l'industrie textile. Les délégués britanniques ont d'avis que les taux de la douane sur les produits britanniques ne devraient pas dépasser le niveau nécessaire pour donner aux industries canadiennes, raisonnablement "efficientes", une juste protection. Le Canada propose à ce propos:

1—La nomination de la commission du tarif dans la création d'une autorité par le Parlement du Canada il y a deux ans.

2—La permission aux industries textiles britanniques de faire appel à cette commission.

Autrement dit, la commission tarifaire entendrait les réclamations des industries britanniques et canadiennes et fixerait le tarif qui conviendrait dans les circonstances.

BONNE OFFRE

Les industriels anglais sont contents de cette proposition. Ils sont d'avis que si on leur donne l'occasion de faire leurs réclamations, ils pourront facilement démontrer que la protection actuellement accordée aux industries textiles canadiennes est inutilement élevée. D'un autre côté, les délégués anglais aimeraient avoir quelque garantie au sujet du personnel de la commission et ils craignent que la détermination exacte du coût de protection au Canada et en Angleterre sera extrêmement difficile.

ET LE QUID PRO QUO? Tout cela est beau, disent les délégués canadiens, mais il faut en venir à une entente pratique. Si nous faisons ces concessions au Royaume-Uni, quel nous offrira-t-il en retour? Jusque-là les délégués britanniques ont fait preuve d'une telle discrétion que le ministre canadien est inquiet, tenant le cas où l'Angleterre ne ferait aucune concession, le Canada retirerait-il les siennes?

Comme on le voit les négociations sont arrivées au point dramatique. Et quoi que l'on dise, dans les milieux officiels, que la conférence accomplit des progrès réels, on n'est pas sans se demander, avec angoisse, ce qui sera finalement de ce jeu d'échecs.

CORPS RETROUVÉ

STURGEON FALLS, ONT. 13.— Le corps de Jean-Baptiste Legault, 79 ans, fermier du canton de Springer, disparu en novembre dernier, a été trouvé en arrière de la ferme de son fils. On tiendra une enquête.

ON DÉCIDE LA DÉPORTATION DE DAN MALONE

Il a passé près de cinq ans au Canada et environ une semaine en prison. CHARGE PUBLIQUE

TORONTO, 13.—Après avoir passé près de cinq ans au Canada et une semaine en prison, Daniel Malone sera déporté. Il a été arrêté à la suite d'un soi-disant complot contre la vie de l'hon. J.-H. Thomas, secrétaire des dominions. Il est regardé comme une charge publique.

Malone fut arrêté vendredi de la semaine dernière, et le secret fut fait sur son cas. Il fut détenu sous une accusation technique de vagabondage et comparut deux fois en cour de police. On lui refusa un cautionnement. Pendant ce temps, le ministère de l'Immigration examina son cas en vue de la déportation.

Les organisations ouvrières et socialistes d'Ontario s'opposent, paraît-il, à la déportation de Malone. Une assemblée de protestation a été convoquée pour demain soir par la ligue de défense du travail du Canada et une autre pour lundi par le parti ouvrier de Toronto.

Les socialistes d'Ontario ont envoyé à l'hon. W.-A. Gordon, ministre de l'Immigration, un télégramme de protestation. Des protestations ont aussi été faites par le conseil ouvrier de district, le conseil des constructeurs et d'autres groupes.

LES DÉLÉGUÉS VISITENT LES MILLE ILES

Ils sont arrivés à Kingston et ont pris un bateau les conduisant aux Mille Iles. UNE CENTAINE

KINGSTON, Ont., 13 (P.C.)—Un train d'hôtes du gouvernement est arrivé d'Ottawa peu après sept heures ce matin. Les visiteurs sont au nombre d'environ une centaine, et parmi eux se trouvent plusieurs hommes qui prennent une part active à la conférence impériale. Ils doivent visiter les Mille Iles et la route le long de laquelle le St-Laurent sera développé.

En tête du groupe se trouvent l'hon. Alfred Durand, ministre de la Marine, et l'hon. H.-A. Stewart, ministre des Travaux Publics. Pendant quelques minutes, les visiteurs de l'Empire ont admiré les beautés de la ville historique et du port. Ils se sont embarqués sur le vapeur Kingston, en route de Toronto pour les Mille Iles, et ont déjeuné à bord.

Le groupe comprend des hommes de la plupart des dominions et surtout des Iles Britanniques.

Il se noie en se baignant

LA VICTIME EST RAOUIL BISSON, DE STURGEON FALLS. DEUX-RIVIÈRES, Ont., 13 (P.C.)—Raouil Bisson, de Sturgeon Falls, s'est noyé en se baignant dans la rivière Outaouais. Le corps a été retrouvé et il n'y a pas de doute que Bisson et trois compagnons avaient obtenu de l'emploi sur la route transcanadienne.

Ils partiront pour la Russie

DES FINLANDAIS, AU NOMBRE D'UNE CENTAINE, S'EN VONT À LENINGRAD. TORONTO, 13 (P.C.)—Une centaine de Finlandais, dont plusieurs femmes et enfants, se préparent à partir pour la Russie, convaincus que le plan de cinq ans fournira de l'emploi pour tous. Ce groupe se compose de représentants de la ville de Port-Arthur Sudbury et North Bay. Les émigrés partiront dimanche pour Halifax, où ils s'embarqueront sur le vapeur Kungsholm pour Leningrad.

Prochaine envolée de Ruth Nichols

ELLE SURVOLERA L'ATLANTIQUE OU LE PACIFIQUE. NEW-YORK, 13 (P.A.)—Mlle Ruth Nichols, aviatrice, laisse entendre qu'elle fera prochainement une envolée au-dessus de l'Atlantique ou du Pacifique. Comme on lui demandait où elle prétendait aller, elle répondit: Je ne suis réellement venue au monde que pour accomplir ce que la sentence sera moins sévère. La rébellion a pris fin avec la capture de Sanjurjo, mais la réaction se continuait hier dans le sud.

LETTRÉ D'UN CURÉ PATRIOTE À NOTRE JOURNAL EN DEUIL

Noëlville, Ont., 11 août 1932. M. le Directeur du "Droit". Je viens d'apprendre par votre journal la mort du dévoué Sénateur Belcourt. Cette mort doit parler à tout Canadien français, un langage de prière et de tendre et respectueux souvenir, à l'égard de leur grand Défenseur, mais aussi, un langage de noble fierté, d'intéressement, de persévérance constante dans la lutte. Oui, le nom de Belcourt devra être désormais pour toute âme canadienne-française, surtout pour nous de l'Ontario, un nom béni, aimé et vénéré à l'égal des Lafontaine, Cartier et autres. Cette tombe est fermée à jamais, à mon grand regret et ma plus sincère sympathie, mais, je sais que sa voix nous crie encore, Canadiens français, souvenez-vous de moi dans vos prières et soyez des fiers et constants défenseurs de vos droits religieux et nationaux. Votre tout dévoué en J.-C. Jean CARRERE, prêtre, curé. A la famille éplorée veuillez présenter mes plus vives condoléances. J. C.

Mgr Breynat reçoit sa croix de la Légion d'Honneur à St-Albert

Une belle fête — La croix remise par M. Paul Suzor consul de France. BEL ÉLOGE

L'oeuvre des Oblats dans l'ouest. Le jour de triomphe de Mgr Breynat. DISCOURS

SAINT-ALBERT, Alta., 13.—Une belle fête a eu lieu à Saint-Albert, Alberta, pour la remise à Son Excellence Mgr Gabriel Breynat, O.M.I., vicaire apostolique du Mackenzie, de la croix de la Légion d'honneur que le gouvernement français lui a décernée au mois de janvier. Le vénérable évêque-missionnaire a reçu sa décoration des mains de M. Paul Suzor, consul de France pour l'Ouest canadien.

Des discours ont été prononcés par Mgr Breynat, M. Paul Suzor, Mgr O'Leary, Mgr Guy, O.M.I., Mgr Pilon, P.D., et le juge Dubuc. Du discours de M. Suzor nous détachons le passage suivant, où il a passé en revue l'oeuvre des Oblats de l'Ouest:

"Si la haute marque d'appréciation que j'ai été témoin à Mgr Breynat par le Gouvernement français s'adresse uniquement à ses mérites personnels, ce n'est pas moins, en effet, une heureuse coïncidence qu'il appartienne à la grande famille des Oblats et nous nous réjouissons tous que cette Congrégation se trouve aujourd'hui honorée dans la personne d'un de ses fils éminents.

Je n'ignore pas qu'il y a, en dehors des Oblats, d'autres protagonistes de notre culture et de notre langue, aussi méritants que dévoués. Je sais pour n'en citer qu'un exemple, tout ce que nous devons au grand et noble homme que fut le père de leur en dire toute notre appréciation. Mais ce jour est le jour de triomphe de Mgr Breynat et de la congrégation qu'il honore et il nous trouvera naturel que ce soit d'elle que je parle aujourd'hui.

Ce que nous devons à cette Congrégation, les services qu'elle a rendus à tous les diocèses de langue française depuis 1841, à commencer par celui d'Ottawa, le plus ancien et le plus grand de nos provinces, nous le savons tous. Nous savons aussi que l'Académie française, qui a couronné plusieurs fois les ouvrages des historiens de la Congrégation, lui a décerné cette année le Grand Prix de langue et de littérature françaises, reconnaissant ainsi que ces missionnaires, bien que leur travail se fasse tout en territoire anglais, représentent glorieusement les vertus de la race française et contiennent à la fois le monde et la terre.

Mais il en est des Oblats comme de Mgr Breynat: l'éloge que j'en fais n'est que le reflet de ce que j'en pense.

Le gouvernement a reçu les délégués au théâtre Capitol

La représentation de gala des vues animées de l'Empire, hier soir, au théâtre Capitol, réunissant un autre de ces brillants auditoires, qui sont responsables de tous les succès latents employés dans les journaux canadiens depuis l'ouverture de la Conférence économique de l'Empire. Pour éviter la monotonie, nous ne dirons pas que ce fut un événement des plus brillants, ni que le Capitol ressemblait au Metropolitan Opera dans toute sa splendeur, ni que les toilettes des dames semblaient une ronde de perséides.

Disons qu'il y avait une douzaine de premiers ministres, anciens et actuels, venus des quatre coins de l'immense Commonwealth des nations britanniques. Son Excellence le Gouverneur général venait en tête des personnages, suivi de très honorables R.-B. Bennett du Canada, Stanley Baldwin, Stanley Bruce d'Australie, J.-G. Coates de la Nouvelle-Zélande. Alderidge de Terre-Neuve, Moffatt de la Rhodésie et cela dépendra du temps. Si celui-ci est défavorable pour une troisième, l'entreprendra la seconde.

Sir Philip Cunliffe-Lister, Walter Runciman, Sir John Gilmour, les honorables Guthrie, Rhodes, Stevens, Arthur Sauvé, C.-H. Cahan, H.-S. Gullett, W. Downie Stewart, N.-C. Havena, P.-G.-W. Grobler, A.-P.-J. Fourie, Sean O'Kelly, Sean Lemass et Sir Atul Chatterjee. La fanfare du Gouvernement fit les frais de la musique.

Son Excellence, qui était accompagnée de la Comtesse de Bessborough, fut conduite à son fauteuil par M. Frank Bageley, directeur du bureau des vues animées du gouvernement. M. Ray Tubman, gérant du Capitol, accompagna la Comtesse de Bessborough.

Le clou de la soirée fut le nouvel film Gainsborough, produit par la Gaumont British Pictures Corporation, "The Faithful Heart". C'était la "première" mondiale de cette vue.

Le vaste et brillant auditoire fut enchanté du choix et de l'agencement du programme. M. Bageley a été félicité.

NÉGOCIATIONS DU DOMINION AVEC LA FRANCE

Elles seront entreprises en vue d'une nouvelle convention tarifaire. UNE DIMINUTION

PARIS, 13 (P.A.)—Des négociations entre le Canada et la France en vue d'une nouvelle convention tarifaire seront entamées, croit-on, dès la conclusion de la conférence économique d'Ottawa. La France a pris beaucoup d'intérêt à cette conférence. Depuis la fin de la convention commerciale, en juin, les affaires entre les deux pays ont diminué. Le Canada ne vend pratiquement pas de blé en France dans le moment, pendant que l'an dernier les ventes représentaient 75 pour 100 de toutes les exportations du Canada en France.

On croit que le gouvernement français regrette cet état de choses et qu'il désire négocier une autre convention le plus tôt possible. En 1931, les affaires canadiennes en France se sont élevées à 33.000.000 de dollars, soit environ 15.000.000 de dollars de plus qu'en 1930. Le Canada a vendu à la France 31.600.000 boisseaux de blé en 1931, tandis que les Etats-Unis ont vendu 11.500.000 boisseaux.

HITLER REFUSE UN POSTE DANS LE MINISTÈRE

On lui offrait le poste de vice-chancelier dans le futur cabinet. NOUVEAU POSTE

BERLIN, 13 (P.A.)—Adolphe Hitler, chef des socialistes nationaux d'Allemagne, a fait échouer aujourd'hui les projets du président von Hindenburg et du gouvernement, en refusant le poste de vice-chancelier dans le cabinet qui doit être formé bientôt. Hitler a annoncé sa décision au chancelier von Papen, à une conférence qui commença à 11 h. 45 ans. Il fit remarquer que sa politique consistait en une opposition déterminée contre le présent gouvernement. Hitler a aussi refusé une offre de ministre de l'Intérieur pour un de ses lieutenants. La conférence qu'il devait avoir avec le président est remise, par suite de son refus. On avait aussi songé à offrir à Hitler le poste de vice-chancelier et celui de premier ministre de Prusse, rendu vacant par une dictature pratique. Le poste de vice-chancelier aurait été spécialement créé pour Hitler.

Entente sur successions

ACCORD ENTRE LA PROVINCE DE QUEBEC, LA GRANDE-BRETAGNE ET LE NORD D'IRLANDE. QUÉBEC, 13 (P.C.)—A la suite de négociations, la province de Québec a réussi finalement à conclure un accord avec les gouvernements de la Grande-Bretagne et du Nord de l'Irlande au sujet des droits de succession, à l'occasion de la nouvelle loi de succession de l'Empire britannique. Le résultat de cette entente sera de faire cesser l'ancien état de choses en vertu duquel des biens laissés par un Québécois ou un anglais dans la province et en Angleterre étaient taxés d'après les lois de succession des deux pays, ce qui entraînait une double taxe.

Piccard retarde encore son départ

ZURICH, 13.—Vu l'annonce de nuages vers l'ouest, le professeur Auguste Piccard a décidé de retarder encore sa tentative d'envol dans la stratosphère. Les rapports météorologiques précédents étaient favorables, et il songeait à partir à l'aurore ce matin.

Le comte Rogeri part à regret

Le Comte Rogeri di Villanova, consul général italien à Ottawa, transféré à Mexico par le gouvernement italien, n'a pu encore être averti officiellement de sa promotion. Il sera promu au rang de ministre plénipotentiaire. Il est arrivé à Ottawa au mois d'août 1930 et s'est fait de nombreux amis dans la capitale.

Il dit que c'est à regret qu'il quittera la ville d'Ottawa. Il est établi avec son épouse et ses enfants. On ne croit pas qu'il entre dans ses nouvelles fonctions avant deux ou trois mois. Son successeur à Ottawa n'a pas encore été nommé.

La livre sterling devrait servir de base aux dominions

Il est important de maintenir la stabilité entre elle et les devises des dominions. L'ÉTALON-OR

La commission des problèmes monétaires veut régler la mesure monétaire d'abord. RAPPORT BILINGUE

Il est important de maintenir la stabilité entre la livre sterling anglaise et les devises des Dominions. Toutefois, de telles conclusions les plus importantes, du rapport de la commission des problèmes monétaires et financiers de la Conférence impériale. Le rapport comprend aussi celui de la sous-commission qui avait été nommée pour étudier le numéraire dans l'Empire. Evitant les conclusions nettes et définitives, les recommandations précises, ne se permettant aucun jugement l'Étalon-or, du bimétallisme, de l'inflation, il ne conseille pas cependant le retour à l'Étalon-or tant que la question de la mesure monétaire dite étalon ne sera pas réglée.

Après avoir exprimé sa satisfaction de la façon dont on a réussi à rétablir un crédit plus facile en Angleterre à la suite de l'abandon de l'Étalon-or, le rapport suggère que la livre sterling offre des garanties de stabilité qui seraient augmentées si les Dominions modéraient leurs devises sur la livre.

La commission ne donne aucun avis sur le problème le plus important, celui d'un relèvement des prix des commodités. Il s'en remet, pour cela, à la conférence économique mondiale d'octobre prochain.

EN FRANÇAIS Ce rapport—le premier de la conférence économique, a été préparé dans les deux langues officielles du pays. Des copies françaises ont été distribuées aux journalistes et financiers inscrits à l'ordre du jour provisoire dans les termes suivants: "Étude de l'interdépendance des diverses monnaies et des divers étalons monétaires de l'Empire, et de l'opportunité de fixer la possibilité d'établir les moyens de relever et de stabiliser le niveau général des prix, ainsi que d'affermir l'échange."

Le Comité se composait ainsi: Canada: L'honorable H.-H. Stevens, député ministre de l'Industrie et du Commerce, Canada (Président). Les honorables R.-B. Bennett, C.R., député, premier ministre et secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures. L'honorable C.-H. Cahan, C.R., député, secrétaire d'Etat du Canada.

Royaume-Uni: Les honorables Neville Chamberlain, député, chancelier de l'Échiquier. Le très honorable Sir Philip Cunliffe-Lister, G.B.E., M.C., député, secrétaire d'Etat pour les colonies. Australie: Le très honorable Stanley M. Bruce, C.H., M.C., député, ministre sans portefeuille. L'honorable H.-S. Gullett, député, ministre d'Etat du Commerce et des Douanes.

Nouvelle-Zélande: Le très honorable J.-G. Coates, M.C., chef de la délégation. L'honorable W. Downie Stewart, ministre des Finances et des Douanes, etc. Afrique du Sud: L'honorable N.-C. Havena, député, ministre des Finances. L'honorable P.-G.-W. Grobler, député, ministre des Terres. L'honorable A.-P.-J. Fourie, député, ministre des Mines et des Industries.

Etat Libre d'Irlande: M. Sean-T. O'Kelly, T.D., vice-président du Conseil exécutif, ministre du gouvernement local et de la Santé publique, chef de la délégation. M. Sean Lemass, T.D., ministre de l'Industrie et du Commerce. Dr. James Ryan, T.D., ministre de l'Agriculture. Terre-Neuve: L'honorable P.-C. Aedelice, premier ministre. Inde: Sir Henry Strickosch, G.B.E., membre du Conseil de l'Inde. Sir George Schuster, K.C.S.I., K.C.M.G., G.B.E., M.C., membre du conseil du Gouverneur général de l'Inde.

(suite à la 10^{ème} page)

On cherche le Dr Royal Lee

SON EMBAUCHE A PRIS FEU ET COULÉ PRES DE GANANOQUE. GANANOQUE, P.Q., 13 (P.Q.) On est à la recherche du Dr Royal Lee, membre du Conseil de l'Inde. Le Dr Lee, qui a été nommé ministre de l'Inde, a été nommé ministre de l'Inde. Le Dr Lee, qui a été nommé ministre de l'Inde, a été nommé ministre de l'Inde.

Une conférence de l'industrie

LE PRÉSIDENT HOOVER EST DISPOSÉ À LA CONVOCATION. WASHINGTON, 13 (P.A.)—Le président Hoover a annoncé hier qu'il était prêt à convoquer une conférence générale des chefs industriels et d'affaires, en vue d'en venir à une action uniforme dans la marche vers le relèvement économique. La date de la conférence sera décidée lundi.

Pronostics

Vallée de l'Outaouais et haut du Saint-Laurent—Vents modérés du nord-ouest au nord; beau et un peu plus chaud. Dimanche—Probablement beau. Maximum hier 74 Minimum pendant la nuit 54 A 8 heures ce matin 57

Exceller dans le rang où la Providence nous a fait naître et le garder, c'est là certes la meilleure des ambitions et la seule conforme à l'ordre.

JOUBERT.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

DIMANCHE, 14 AOUT 1932 — 227^e jour de l'année.

Lever du soleil 4:53 — Lever de la lune 6:36
Coucher du soleil 7:04 — Coucher de la lune 2:27

QUARANTE-HEURES — St-Bonaventure: 13, 14 et 15 août.

FETE DU JOUR — Treizième dimanche après la Pentecôte.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Ltee)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES.

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Canada \$5.00
Ottawa, par poste \$5.00
Canada \$1.50

OTTAWA, LE 13 AOUT 1932

La pitié de l'agriculture

Au Canada et aux Etats-Unis. — Réclamations agricoles. — La politique de protection est nuisible au développement de l'agriculture. — Les avertissements n'ont pas manqué. — Un problème de grande envergure.

Les cultivateurs canadiens et américains ont rarement été dans une pareille gêne financière.

Aux Etats-Unis, le Farm Board, après avoir épuisé un crédit de cinq cents millions de dollars dans un colossal effort pour arrêter la chute des cours du blé et du coton et avoir fait des pertes qui représentent plus de deux cent millions, sera bientôt contraint de liquider les réserves pour lesquelles il lui est impossible de trouver un acquéreur, même à crédit. Cet organisme a acheté 329,641,000 boisseaux de blé au prix moyen de 82 sous le boisseau. Or, le prix actuel de ce blé ne dépasse pas soixante sous. Qu'arrivera-t-il, pour le marché et les producteurs, lorsque ces énormes stocks seront mis à l'encan? De plus, les nouvelles arrivent de partout de récoltes merveilleuses. Cette abondance, loin de stabiliser les prix aux niveaux désastreux qu'ils ont déjà atteints, aura pour effet de les faire fléchir davantage. Malthus avait vraiment tort de redouter que la terre ne suffise plus à nourrir le genre humain!

Les agriculteurs américains sont de plus en plus endettés. Dans les Etats du Sud-Ouest, ils réclament l'octroi d'un moratoire en ce qui concerne le règlement de leur débit en banque, dans les compagnies d'assurance et chez les fabricants d'instruments aratoires. En plusieurs endroits, ils remettent dans les hangars les batteuses et les tracteurs automobiles, ressortent les vieilles charrues et emploient de nouveaux les chevaux de labour qui, eux, au moins, mangent du blé et ne dépendent pas d'essence. En Californie, les producteurs de pêches détruisent les récoltes et arrachent les arbres, car la destruction est moins onéreuse que la cueillette des fruits, leur expédition, l'entreposage des plantations. L'International Harvester Co. a annoncé qu'elle n'exigerait pas le paiement de ses machines et les banques renoncent peu à peu à toute poursuite.

Au Canada, la situation dans l'Ouest n'est guère meilleure et les cultivateurs de l'Est se plaignent amèrement. Au cours de l'an dernier, les prix des produits agricoles avaient baissé de près des deux tiers de ce qu'ils étaient l'année précédente. Cette année, la dégringolade s'est accentuée.

Ceux de nos cultivateurs qui sont endettés ne peuvent plus faire face à leurs obligations. Tous sont écrasés par les impôts. Beaucoup produisent à perte, ou sans profit appréciable. Leur pouvoir d'achat est presque réduit à néant.

Une réunion de fermiers québécois a demandé récemment aux gouvernements d'intervenir pour les aider. "Pour obvier à la dépréciation passagère des fermes et des denrées agricoles, lions-nous dans la "Patrie", on a requis que la législature soit convoquée sans délai afin de décréter un moratoire de trois ans, applicable à toutes sommes dues par les cultivateurs, excepté seulement leurs contributions pour le soutien des écoles. On a résolu en outre de chercher à obtenir une prime d'exportation de 5 cents par livre sur le beurre et de 2 cents par livre sur le fromage, et une prime de production de 2 cents sur le beurre et de 1 cent sur le fromage. Quant au plan recommandé pour réduire le chômage, c'est celui déjà formulé par M. Garceau (un des organisateurs de la réunion), et qui consisterait à placer les chômeurs chez les cultivateurs où ils seraient occupés à des travaux de réfection, les cultivateurs fournissant la nourriture et le logement, et le gouvernement provincial pourvoyant au paiement d'un salaire."

Ces réclamations, qui ne paraissent exagérées et déplacées qu'aux yeux de ceux qui oublient la protection dont jouissent les industries, dénotent le marasme dans lequel se trouve l'agriculture.

Même en ce temps de crise, il y a un déséquilibre marqué entre les prix agricoles et les prix industriels. L'agriculteur est obligé d'établir ses prix en fonction du marché international où il écoulera la plus grande partie de ses produits. Il achète, au contraire, sur le marché national ou, grâce au protectionnisme outrancier, les prix sont sans cesse majorés. Les industriels sont placés à l'abri de la concurrence étrangère, tandis que les cultivateurs sont livrés, sans défense, à la rivalité des marchés extérieurs. De plus, l'imposition de forts tarifs douaniers contre le commerce étranger provoque des représailles dont les agriculteurs sont les premières victimes.

Les cultivateurs ont toujours été opposés à la politique protectionniste, à cette politique égoïste, qui élève le prix de la machinerie, des matériaux et des marchandises nécessaires à leur exploitation agricole et aux besoins de leur famille, attire leurs fils vers les centres manufacturiers, dépeuple les campagnes, ralentit la production agricole et crée un déséquilibre économique dont nous constatons aujourd'hui, plus que jamais, les néfastes effets.

Ces conséquences, elles étaient prévues depuis longtemps, ici et ailleurs.

Dans le mémoire qu'ils présentaient, en 1920, à la commission tarifaire, les délégués de la classe agricole de Québec mettaient le gouvernement en garde contre le protectionnisme: "L'agriculteur, disaient-ils, est exploité et le trésor public est sacrifié au profit de quelques particuliers."

M. Charles Gagné, agronome, dans une étude sur le problème agricole, écrivait en 1924: "Les marchés nous font défaut depuis trois ans pour nos produits agricoles. Si, au cours de la guerre nous avions dépensé la dixième partie de nos millions à maintenir l'équilibre dans notre organisation économique, nous aurions aujourd'hui un commerce intérieur plus actif, nous pourrions attendre avec plus de confiance la reprise du commerce international."

"Enfin, parmi les autres causes politiques qui ont contribué à rendre notre agriculture peu prospère, signalons les deux politiques tarifaires canadienne et américaine. Nous ne sommes pas de ceux qui exagèrent l'influence des tarifs douaniers sur le commerce international. Cependant, nous sommes convaincus de deux choses: les droits de douane que nous imposons sur les machines agricoles contribuent à faire hausser les prix de revient de nos produits agricoles et, par conséquent, à rendre plus âpre pour nos habitants la concurrence internationale. De plus, notre politique douanière a eu cet autre effet: elle contribue très souvent à faire hausser les prix d'articles devenus de consommation courante dans nos campagnes."

Aux Etats-Unis, M. Smith, candidat démocrate à l'élection présidentielle de 1928, disait vers cette époque: "L'agriculture s'achemine à la mort économique. Toute la prospérité américaine n'est qu'un mythe aussi longtemps que la branche la plus importante de notre économie, c'est-à-dire l'agriculture, ne participera pas à cette prospérité."

Les plus graves avertissements n'ont pas ému nos hommes politiques, plus intéressés au jeu électoral et parlementaire qu'à l'établissement d'une solide politique agricole. S'émeuvent-ils aujourd'hui devant la situation tragique de la classe agricole? On le dirait presque lorsque l'on voit un protectionniste avéré comme Bennett demander publiquement aux industriels de mettre un frein à leur cupidité et de penser un peu aux intérêts de ceux qui exploitent nos ressources naturelles les plus importantes et les plus vitales. Le devoir actuel de nos gouvernants est de se pencher vers l'agriculture et de guérir ses maux, car, en cette affaire, il n'est pas question seulement de production, de marché, ou même d'équilibre social, mais il s'agit, en réalité, des sources vives de notre race et des fondements essentiels de notre prospérité et de notre puissance.

Charles GAUTIER.

LE SUCCÈS DE LA CONFÉRENCE

Un terme très vague dont il faudrait déterminer le sens pour mesurer les progrès accomplis et les améliorations à venir.

Nous publions aujourd'hui le premier rapport officiel de la conférence: celui de la commission des problèmes financiers et monétaires. Il englobe les considérations de la sous-commission du numéraire. S'il faut juger du succès général de la conférence par ce premier compte-rendu et de la somme totale de conclusions pratiques auxquelles on arrivera la semaine prochaine par ce qu'il contient de recommandations définies et d'idées claires, nous avons bien peur qu'il faudra tenir de nouvelles assises impériales en 1933! Ce rapport — qui a été préparé dans les deux langues officielles, soit dit en passant — ne fait qu'une seule recommandation réellement digne de mention: "Le Gouvernement de Sa Majesté désire la hausse de tous les prix en sterling." Cela veut dire, en langage de tout le monde, que les Dominions doivent modeler leur régime monétaire sur la livre sterling anglaise. Désir platonique qui ne lie personne. Les choses restent où elles en étaient.

Quelques Dominions dont le numéraire est déjà calqué sur la livre sterling ne voient aucune objection au projet. Mais le Canada ayant la même unité monétaire que les Etats-Unis hésitera beaucoup avant de changer quoi que ce soit à sa devise. Pour quelque temps encore nous n'assisterons à aucune révolution en ce domaine. C'est le premier résultat "pratique" de la conférence. C'est déjà beau, dira-t-on dans les milieux bien au courant des dangers qu'il y avait de vouloir unifier, ou rendre solidaires les uns des autres, les monnaies de l'Empire — que l'on demeure, pour le moment du moins, dans le statu quo: il était si facile de prendre des décisions hâtives et regrettables. Parfaitement. Mais tout de même comme résultat, ce n'est guère renversant puisque cela se résume à un vœu.

Les chefs des délégations ne cessent pas de répéter que la conférence est un grand succès. M. Stanley Baldwin, hier soir, répétait le mot de Galilée: "E pur si muove!" La conférence se meut, elle avance, elle progresse, elle s'achemine donc vers le succès! C'est possible. Mais on n'en sait rien. Et le premier rapport nous donne des doutes sérieux sur la qualité de cet enthousiasme de commande. Les négociations entre la délégation britannique et le ministère canadien sont arrivées au stade où le mouvement est imperceptible. Au début de la semaine un choc violent s'est produit. On a pris soin d'en atténuer les répercussions sur l'opinion publique. Depuis on semble temporiser. On attend pendant que les statisticiens revisent leurs chiffres et leurs calculs.

L'attention dévie et se porte maintenant sur les ententes bilatérales en voie de se matérialiser. Le Canada est entré en pourparlers avec le Sud-Afrique, l'Etat Libre d'Irlande, l'Inde, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, la Rhodésie. L'Angleterre de son côté a approché tous les Dominions à l'exception de l'Etat Libre. Les Dominions s'entendent entre eux. Cela va bien. Oui mais retenons bien que les accords entre Dominions ne sont pas l'affaire importante de la conférence. Nous savons pertinemment que le commerce entre Dominions ne peut pas dépasser un certain chiffre pour la bonne raison qu'ils sont tous plus intéressés à vendre leurs produits agricoles que leurs produits manufacturés. Ils sont, entre eux, des concurrents inévitables.

Le succès de la conférence dépend donc des accords de la Grande-Bretagne avec les Dominions. Son marché offre un vaste débouché à leurs produits agricoles alors que tous ensemble les Dominions peuvent, s'ils le veulent, acheter une partie considérable de la production industrielle britannique. Dans la mesure où l'on fixera des conditions d'échange entre le Royaume-Uni d'une part et les Dominions de l'autre, dans cette mesure seulement nous pourrions dire si la conférence aura été un succès ou un échec. C'est la norme que nous ne devons pas perdre de vue pour apprécier ce qui s'accomplira à Ottawa.

Léopold RICHER.

Au Jour le Jour

L'agriculture aux Etats-Unis

Personne ne doute que nos voisins ne suivent avec un vif intérêt l'échange de propositions commerciales entre le Canada et l'Angleterre. Les cultivateurs américains, souffrant de mêmes maux que les nôtres, s'alarment de la prédominance du blé argentin, denrée que préfère la Grande-Bretagne aux produits de l'Amérique anglaise.

Rendue à bout, elle l'est. Elle l'est même au point que d'après un rédacteur de "Je Suis Partout", Marcel Chaminate, les usines d'instruments aratoires concèdent des paiements à échéance quasi indéfinie et que les banques se montrent d'une patience extraordinaire. D'après M. Chaminate, il en est ainsi des produits de la ferme: "Les prix du blé sont tombés (depuis deux ans) de 150 cents à 48, ceux du maïs de 103 à 29, ceux du seigle de 110 à 28, ceux de l'avoine de 51 à 19, ceux du coton de 22 à 5¹/₂. Et le reste est à l'avenant."

Le Canada, revenant sur le marché du blé à Londres, il n'y a pas de doute que le blé américain n'y perdrait rien. On a vu, il n'y a pas si longtemps, des acheteurs américains acheter notre blé, le mêler à leur pour en améliorer la qualité, et l'exporter outremer avec l'étampe de

Washington. Que le blé canadien traverse l'Atlantique, et peut-être essaiera-t-on de passer, pour la consommation locale, le blé américain se vendant déjà à meilleur marché. Tout est possible.

"Nos droits au déclin"

Sous ce titre, un vibrant hebdomadaire de la péninsule ontarienne, "La Feuille d'Erable", touche à des points qui indiquent un déclin de fierté nationale.

A en croire ce courageux confrère, nous serions loin de pécher en patriotisme, par excès de snobisme, d'élégance et de fierté. La situation présente des Canadiens français serait des plus inquiétantes. Une telle affirmation, reprise ici même, n'étonnera pas outre mesure des lecteurs qui savent à quoi s'en tenir sur les traitements qu'on nous fait subir comme minorité. Voir le premier Ottawa d'hier!

Depuis quelques années, malgré certaines victoires apparentes, traversées sans retard de maintes défaites, elles-mêmes préparées par des silences iniquement imposés à ceux qui souffrent persécution pour la justice, nous vivons dans l'inquiétude et l'angoisse. Si l'on traite avec nous, c'est à condition que nous baisions les pieds à ceux qui hier nous privaient des droits qu'on ne refuse pas, même sous les plus tyranniques régimes, aux tribus d'Afrique. Et le père fouettard des mauvaises années a trouvé chez nous, hélas! des valets tout stylés. Ce sont ceux qui vont senant dans le peuple la honteuse doctrine du servilisme intéressé. Voulez-vous faire reconnaître vos droits, voulez-vous obtenir des faveurs, vénérez le gouvernement. Professeurs de lâcheté, ravalés de leur propre race, ils auraient été de ceux qui applaudissaient la présence du cheval consul aux orgies de Caligula. Il semble bien que c'est à ces eunuques en patriotisme que pense le rédacteur de la "Feuille d'Erable", en écrivant: "On dirait qu'à force d'être réduits à prendre les miettes, partout on s'est accoutumé à jouer le rôle de cinquième violon dans l'orchestre national. Voilà ce qui fait qu'on s'accoutume presque de gaieté de cœur d'un régime qui voisine l'esclavage."

A qui la faute? Ici, encore, le rédacteur use

de son franc-parler. Entendons-le exposer certains griefs et en faire retomber la faute sur les nôtres:

"Dans bien des cas, plusieurs de nos compatriotes possèdent toutes les qualifications requises pour remplir la charge désignée, charge qui devrait très souvent leur être confiée, à cause du pourcentage considérable que forme notre élément en regard de la population totale de notre district. Il semble qu'immuablement on nous barre le chemin. Le malheur est que, même après avoir essayé ces affronts, on est tellement partisan de part et d'autre, quand vient le temps des élections, qu'il suffit du sourire électoral de "Monsieur le député", accompagné d'un petit et vague "tout s'arrangera", pour ramener en ligne les réalités possibles. Rien n'empêche pendant ce temps que nous sommes loin d'avoir la représentation à laquelle nous avons droit, pas plus dans le cabinet fédéral que dans les divers services gouvernementaux."

La peinture n'est que trop exacte. Et pas un journaliste, libre de muselière, ne saurait mettre trop d'encens noir au bout de sa plume. Il n'y a pas si longtemps, au début de la Conférence économique, que nous éprouvions la pire humiliation. Les nominations posthumes de secrétaires français laissent peu de doute sur le mépris dont nous gratifient les maîtres de la colline parlementaire. Dans les services inférieurs, la situation n'est pas plus rose: il est vrai que nos députés, émus de nos silencieuses détresses, nous donnent alors d'affectueux coups de chapeau. Les droits restent pourtant, qu'à juré de maintenir l'élément qui avec nous signe le pacte de la Confédération; mais peut-on le forcer à nous rendre la justice entière quand nous n'avons pas le courage de la réclamer fièrement? Napoléon disait de sa garde: "Ils grognent, mais ils servent". Il y a bien chez nous quelques grognards, mais le nombre des "serveurs" au sens humiliant du mot trouve d'autres "serveurs" pour les accompagner. Sous le régime ottoman, les janissaires pouvaient parfois, accepter les coups de fouet de leurs pachas, parce qu'habituellement à se consoler devant le pilaf cuisant dans la marmite; mais, un jour non prévu par les derviches tourneurs et le Coran, les soldats du Croissant se réveillaient pour jeter leurs mauvais maîtres au Bosphore. Ces ptéroriens en jupon ne man-

quaient pas tout à fait de fierté.

Si quelque lecteur se scandalise de la manière dont se disent certaines vérités en des journaux comme le "Droit", qu'ils méditent la parole d'Ernest Hello: "L'habitude de parler faiblement des choses fortes donne aux choses fortes des apparences de faiblesse".

V. B.

UN RÉCITAL DE CARILLON DEMAIN

Monsieur Robert Donnell donnera le programme suivant sur le carillon de la Tour de la Paix, demain soir, de 8 hres 30 à 9 hres:

- 1—Hymne "Duke Street" Hatton
- 2—Chant du berceau Brahms
- 3—Andante cantabile Deryn
- 4—Hymne "Sainte-Agnès" Dykes
- 5—"Sing me to Sleep" Greene
- 6—Sonate à la lune (Allegretto) (Beethoven) Denyn
- 7—Rondo "Saint-Clément" (Scholefield) Denyn
- 8—Hymne "Saint-Clément" (Scholefield) Denyn
- 9—Love's Old Sweet Song Molloy
- 10—Marche turque Mozart
- 11—Vale Russell
- 12—O Canada Lavalée

Dieu Sauve le Roi

De la gazoline à bon marché

Harry Tomlinson, 436 rue Gilmour, mécanicien de nuit à l'hôtel Alexandra, a été arrêté à 2 heures et 20 ce matin par le constable George Burnette, de la police d'Ottawa, et il accusé d'avoir volé de la gazoline dans les réservoirs d'automobiles. Il a été pris en flagrant délit par le constable. A l'aide d'un siphon, il prenait de la gazoline dans le réservoir de différents autos près de l'hôtel. Au poste de police, il avoua qu'il se servait de cette gazoline pour mettre dans son propre auto.

Mort ce matin d'une vieille résidente d'ici

Mme HENRI PHARAND, AGÉE DE 80 ANS, MEURT APRES UNE LONGUE MALADIE. — SERVICE MARDI.

On apprendra avec regret la mort d'une paroissienne très estimée de St-Jean-Baptiste, Madame Henri Pharand, survenue de bonne heure ce matin à son domicile, 498, avenue Arlington, après une longue maladie.

La défunte était née Olivine Larose, il y a quatre-vingts ans à St-Hermas, P.Q. Elle habitait Ottawa depuis plus de cinquante ans. Membre de la Congrégation des Dames du Rosaire et du Tiers-Ordre de Saint Dominique, feu Mme Pharand s'était toujours intéressée aux œuvres pieuses. Son mari la précédait dans la tombe, il y a quatre ans.

Mme Pharand laisse pour pleurs, sa petite fille, Mlle Imelda et Doris à la maison, Mme J.-H. Ayotte (Rosa), Mme G.-N. Latreille (Laura), Mme Alphonse Landreville (Flora) toutes d'Ottawa et une sœur et Mme Poulin aussi d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mardi matin. Le départ du cortège se fera de la maison mortuaire, avenue Arlington, à 7 h. 45 et le service sera chanté à huit heures à l'église St-Jean-Baptiste. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Le "Droit" prie la famille éprouvée de croire en sa plus profonde sympathie.

Faites pousser votre cerveau cette FIEVRE DES FOINS ne se termine d'ici! Avant qu'il ne soit trop tard, prenez le RAZ-MAH (Rhinocéros). Soulagement après l'emploi d'un seul bolus de 31, un verre d'argent ramène le malade à la santé. 1417

RAZ-MAH

VERS LA CRÉATION DU CAPITAL



L'acquisition de capitaux résulte de l'économie et le capital ne peut être créé que par l'épargne. Avant qu'un capital se soit constitué, quel qu'un a dû épargner.

Le capital a autant d'importance pour les particuliers que pour les institutions et toute personne sans capital dépend entièrement de son revenu. Lorsqu'il cesse il ne lui reste rien pour subvenir aux besoins inévitables.

Si vous êtes inquiet à la pensée de ce qui pourrait vous arriver, si votre revenu de salaire cessait tout à coup, commencez dès maintenant à vous accumuler une réserve.

OUVREZ UN COMPTE D'ÉPARGNE SANS TARDER A

La Banque Provinciale du Canada

Sir Hormidas Laporte, K.B., C.P. Président. Chs. A. Roy, Gérant-Général.

SUCCESSALES DANS LE DISTRICT

Ottawa, Ont. — Rue Rideau
Ottawa, Ont. — Rue Somerset
Altred, Ont. — Pembroke, Ont.
Clarence-Creek, Ont. — Rockland, Ont.

LA DIPHTÉRIE

peut être

ÉVITÉE

La DIPHTÉRIE a été dans le passé, et sera dans le futur, une des plus grandes causes de mortalité chez les enfants, et jusqu'à ce que les parents se rendent compte que cette maladie peut être ÉVITÉE PAR L'IMMUNISATION AVEC LA TOXOÏDE.

L'IMMUNISATION peut être appliquée par votre médecin ou aux cliniques gratuites suivantes:

223, rue Murray, vendredi, à 4 h. p.m.
235, rue Rochester, vendredi, à 4 h. p.m.
1114 1/2, rue Wellington, jeudi, à 4 h. p.m.

Département de l'Hygiène d'Ottawa

AREX..... Quand Vous Etes Grippé

Le Composé Arex soulage les maux de tête, le malaise et le catarrhe qui accompagnent la grippe. Dans votre lutte contre cette maladie insidieuse, n'oubliez pas votre bon allié: Arex. Arex est efficace aussi dans le traitement du rhumatisme, de la goutte, de la sciatic et de la névralgie.

\$1.00—dans toutes les pharmacies.

THE AREX COMPANY, Lévis, P. Q.



AREX
CONTRE LE
RHUMATISME

Finance - Commerce

La saison de l'exportation est terminée

LA PRODUCTION ET LA CONSOMMATION DOMESTIQUES ETAN DE QUELLES SONT, ON NE POURRA PLUS EXPORTER EN 1932.

MONTREAL, 13 août. — Les acheteurs de beurre de Montréal pour fin d'importation en Angleterre étaient d'avis hier que la saison d'exportation du Canada est maintenant close. Il n'y en aura plus d'exporté pour le reste de 1932, eu égard à la production et à la consommation domestiques. Les exportateurs ne sont pas loin de partager la même opinion. Le Bureau des statistiques du Dominion annonce que les stocks de beurre au 1er août étaient de 25,135,181 livres, contre 32,799,049 à la même date l'an dernier, et 27,210,548 pour la moyenne des cinq dernières années. La production a décliné. Cette année on a exporté en Angleterre 31,505 boîtes contre 132,878 l'an dernier.

Par suite de cette situation, le prix du beurre a continué de monter hier. Le marché du fromage était ferme, de même que celui des oeufs. Ceux des patates et des volailles n'ont pas varié.

CEREALES

Prix au comptant sur le marché local de gros des céréales:
Avoine, c.w., no 3 46
Avoine, picotin, no 1 38
Avoine, no 2 35
Orge, c.w., no 3 46
Blé d'Inde sud-africain 58
Farine de blé de printemps:
Première marque, le baril . . . \$4.90
Deuxième marque \$4.30
Marché de boulangerie, le baril \$4.20
En baril, sac sur vole, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.
Farine de blé d'hiver:
Qualité de choix, au wagon, en baril, au sac d'occasion, \$2.75.
Qualité de choix en lots partiels, en baril, au marché, \$3.00 à \$3.10.
Farine blanche de maïs, le baril, \$4.30.

ENGRAIS

Moulu blanche, extra \$25.25
Gru 21.25
Son \$19.25
A la tonne, comprenant les sacs, Grains secs pour brasseries, \$17.00 au gros; \$19.00 au détail.
Avoine roulée: sac de 90 lbs au détail, \$2.60.
Foin, no 2 extra \$12.00
Foin, no 2 \$11.00
Foin, no 3 \$9.00

LE BEURRE

Le beurre no 1, pasteurisé, au wagon, valait 18 1/2 à 18 1/4. Les prix aux détaillants étaient les suivants: beurre solide, 20 sous; beurre en moule, 21 sous.

LE FROMAGE

Fromage ontarien, 9 7/8 à 10; fromage québécois, 9 5/8 à 9 3/4.

LES OEUFS

Au wagon, extras, 18 à 19 sous; premiers, 16 à 17 sous; seconds, 13 à 14 sous. Frais arrivés, 21 1/2 à 22 sous, pour les extras; 16 1/2 à 20 sous pour les premiers; et 13 1/2 pour les seconds. Voici les prix pour les détaillants:

Qualité spéciale 29
Frais extras 27
Frais premiers 22
Frais seconds 18
Les oeufs en vrac se vendaient un sou de moins la douzaine.

POMMES DE TERRE

Les pommes de terre nouvelles locales valaient 40 à 50 sous les 80 livres.

LES VOLAILLES

Pas de changement sur le marché.
Poulets à rôti 18-24
Canetons 25-26
Canards 19-14
Dindes 24-26 22-24
Oies 15-12

LES GRAINS

WINNIPEG, 12. — La faiblesse des marchés extérieurs et par conséquent l'exportation a amené une baisse du blé à la ferme le prix était de 1 1/4 à 1 1/2, sous plus bas que la veille. Le blé d'octobre avait baissé de 1 1/4 sous, à 59 sous; celui de décembre et celui de mai avaient baissé de 1 1/2 sous respectivement. Les options:
BLE OUV FERM
Oct. \$0.60 0.50 0.50
Nov. 0.61 0.50 0.50
Dec. 0.62 0.50 0.50
Avoine
Oct. \$0.25 0.24 0.24
Nov. 0.27 0.26 0.26
Orge
Oct. \$0.34 0.34 0.34
Nov. 0.34 0.34 0.34
Lin
Oct. \$0.75 0.73 0.73
Nov. 0.77 0.75 0.75
Dec. 0.82 0.81 0.81
SEIGLE
Oct. \$0.35 0.35 0.35
Nov. 0.37 0.36 0.36
Dec. 0.41 0.40 0.40

MARCHÉ D'OTTAWA

De bonne heure ce matin le marché était encore relativement peu actif. Mais la température favorable et l'invitation des bas prix, ainsi que la nécessité des approvisionnements de fin de semaine faisaient espérer plus d'entrain pour le reste de la journée. Les prix des produits offerts n'ont pratiquement pas changé.

PRODUITS LAITIERS

Beurre, la lb 0.22
Crème à fouetter, la pinte 0.40 à 0.45

OEUFS

Oeufs, la douz. 0.20 à 0.23

FRUITS

Blueets, boîte 0.20
Cerises, panier 0.35
Gadelles, casseau 0.25
Framboises, casseau 0.25
Pêches, panier 0.50 à 0.60
Pommes 0.15 à 0.20
Prunes, panier 0.35

VIANDES

Agneau de printemps, carcasse, la lb 0.12 à 0.13
Agneau de printemps, quartier de devant, la lb 0.09
Agneau de printemps, quartier de derrière, la lb 0.18
Boeuf, carcasse, la lb 0.04 à 0.07
Mouton, la lb 0.03 à 0.06

Porc léger, carcasse, la lb 0.06 à 0.07

Porc léger, quartier de devant, la lb 0.06
Porc léger, quartier de derrière, la lb 0.05 à 0.09

Porc lourd, carcasse 0.04 à 0.06
veau, carcasse, la lb 0.04 à 0.06

VOLAILLES

Poulets, paire \$1.25 à \$1.35

LEGUMES

Asperges, le pqt 0.10
Bettes, 2 ou 3 pqt 0.05
Bettes, la douz. 0.15
Élé d'Inde, douz. 0.15 à 0.20
Carottes, 3 pqs 0.05
Carottes, la douz. 0.15
Céleri, pied 0.05 à 0.10
Choux, 2 pour 0.10
Choux, la douz. 0.25
Choux-fleurs, chac. 0.10 à 0.15
Concomres, pour 0.05
Concomres, la douz. 0.20
Courges 0.05 à 0.10
Épinards, le gal. 0.10
Fèves vertes, le gal. 0.10
Fèves jaunes, le gal. 0.15
Melons, chac. 0.50 à 0.75
Navets, chac. 0.25
Panais, douz. 0.25
Gros oignons, 2 pqs 0.05
Gros oignons, la douz. 0.10 à 0.15
Oignons de table, 3 pqs 0.10
Oignons à marinier, pte 0.20
Pommes de terre nouvelles, gal. 0.10
Persil, 3 pqt 0.10
Persil, la douz. 0.25
Piment 3 pour 0.10
Pois verts, gallon 0.25
Radis, 2 pqs 0.05
Radis, la douz. 0.15
Salade "iceberg", le pied 0.05
Salade "iceberg", la douz. 0.40
Salade frisée, 2 pieds 0.05
Salade frisée, la douz. 0.20
Salade pommée, le pied 0.05
Salade pommée, la douz. 0.50
Tomates locales, petit panier 0.40 à 0.50
Tomates locales, gros panier, la boîte 0.10
Tomates à confire, panier 0.40

TABACS

Belgique, extra, la lb 0.50
Champain, la lb 0.70
Havane, la lb 0.35
Parfum d'Italie, la lb 0.50
Petit canadien, la lb 0.70
Quesnel, la lb 0.60
Rouge, la lb 0.25

LE NIVEAU DU MARCHÉ

NEW-YORK, 12. — Cotes moyennes des titres représentatifs des groupes industriels, ferroviaires et des services publics, inscrites à la Bourse de New-York:
Ind. Ferr. S.P. 50 20 20
Avant-hier 50.4 28.0 89.2
Il y a un semaine 55.0 33.3 77.8
Il y a un mois 56.8 34.2 35.3
Il y a un an 105.9 66.2 141.2
Il y a trois ans 231.7 154.5 308.7
Il y a cinq ans 127.1 115.4 115.2
Max., 1932 65.9 39.8 111.0
Min., 1932 35.1 13.2 51.8
Max., 1931 140.2 106.2 202.9
Min., 1931 60.0 30.8 92.8
Max., 1930 202.4 141.6 241.3
Min., 1930 112.9 66.4 146.3

Carnet Mondain

Leurs Excellences le Gouverneur général et la Comtesse de Bessborough, avec leur suite et leurs invités, ont assisté hier soir à la représentation de gala, vendredi soir, au théâtre Canot. On montra des films de l'Empire.

Madame Donald Masson Grant fête dans l'intimité de ses parents et de ses amis, à sa résidence, 155, avenue Stanley, le 99ième anniversaire de sa naissance.

Madame H.-H. Stevens, épouse du ministre canadien du commerce, recevait à un thé des plus charmants, vendredi après-midi, au Royal Ottawa Golf Club. La réception était en l'honneur des épouses des délégués. Versaient le thé: Lady Perey, Mme Edgar-N. Rhodes, Mmie C.-H. Cahon, Mme E.-J. Manion et Mme Wesley-A. Gordon. Elles étaient assistées de Mesdames T.-G. Murphy, J.-G. Farmalee et John Stanley.

Mlle Cécile Dolan, de New-York, est en vacances chez ses parents, M. et Mme Joseph Dolan, rue Chapelle.

Sir Robert et Lady Borden ont encore reçu à dîner en l'honneur des délégués hier soir. On remarquait l'hon. et Mme L.-E. Emerson, Sir Douglas et Lady Newton, le très hon. L.-C. Amery, Mme Allan Keefer, M. et Mme E.-C. Grant, Lady Kingsmill, Sir Edward Davson, Mme Harold Daly, l'hon. Arthur Howard, M. Pierre Boal et madame Lyon.

M. E.-C. Riddie a reçu à déjeuner vendredi, au Château.

M. Horace Séguin, de Rockcliffe, recevait un groupe de journalistes à une croisière de la rivière Ottawa, hier après-midi. Deux représentants de grandes revues parisiennes faisaient partie du groupe.

L'hon. Herbert-M. Marler, ministre plénipotentiaire du Canada au Japon, accompagné de madame Marler, seront à Montréal jeudi prochain.

L'hon. E.-A. Dunlop et M. W.-R. Beatty, de Pembroke, sont en croisière aux Bermudes.

Plusieurs fêtes auront lieu en l'honneur de Mlle Eva Mulligan, dont le mariage avec M. Philippe Lachance, fils de M. J.-B. Lachance, aura lieu en septembre.

M. l'avocat et Mme Gaston Vincent de Kapuskasing, Ont., sont de passage à Ottawa. Ils ont assisté au mariage de M. Robert Gauthier, frère de Mme Vincent, avec Mlle Juliette Roy, avant-hier matin, à l'église du Sacré-Coeur.

On annonce le prochain mariage de M. John Leblanc, fils de M. Aimé Leblanc, de St-Rédempteur, avec Mlle Alexandra Noël, de la paroisse Notre-Dame de Hull.

Hier soir un groupe d'amis se réunissait pour célébrer le 20e anniversaire de naissance de Mlle Y. Lalonde. La lecture de l'adresse fut faite par Mlle B. Paradis et un magnifique bouquet fut présenté par Mlle Béatrice Lalonde.

Outre celles mentionnées plus haut, on remarquait, Mme F. Paradis, M. et Mme E. Nault, G. Foucault, L. Foucault, Miles L. Richer, A. Nault, J. Giroux, I. St-Louis, G. Biage, M. Giroux, D. Nault, L. Foucault, MM. J. A. Bélanger, L. Nault, L. Foucault, E. Lalonde, E. Foucault, P. Gingras.

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain pourront se communiquer par Tél. R. 514: Services du Carnet Mondain. Entre trois heures et cinq heures de l'après-midi, ou par écrit à case postale 554, "Le Droit".

Arrestation et blessures dans cette querelle

Une querelle entre un propriétaire de maison et son locataire a eu une fin plutôt tragique hier soir sur la rue Dalhousie. A la suite de la dispute, M. Isaac Granger, 316 rue Champlain, Hull, a été transporté à l'hôpital de la rue Water; il souffre de graves blessures à la tête, de contusions au nez et de dents fracassées, Joseph Levesseur, 143 rue St-André, a été arrêté par la police et il est accusé de vol de fait en cour de police aujourd'hui.

D'après la police, Levesseur asséna un vigoureux coup de poing sur l'arrière de la tête de M. Granger au moment où ce dernier allait entrer dans un garage sur la rue Dalhousie. M. Granger tomba la face sur le trottoir et se blessa grièvement. La police a été appelée et Levesseur arrêté sur les lieux.

Ce ralliement conservateur

Un grand ralliement de l'Association Conservatrice de l'est d'Ontario, fondée récemment, aura lieu à Brockville, le mercredi, 5 octobre. A cette occasion, un banquet aura lieu auquel les principaux orateurs doivent être le premier ministre R. B. Bennett et le premier ministre George-S. Henry. Parmi les délégués d'Ottawa, il y aura M. George-F. Perley, secrétaire de l'Association conservatrice d'Ottawa, M. E. J. LaBelle, président de l'Association Conservatrice de l'est d'Ottawa; le député C. A. Séguin, M. Alex Marion, de Rockland, et M. Joseph Cyr, de Cyrville.

32^e VENTE ANNIVERSAIRE CHEZ PHARAND

Pas un feu de paille

Les prix tout à fait spéciaux de notre VENTE ANNIVERSAIRE n'auront pas été simplement un feu de paille.

Nous voulons continuer à vous prouver

Les multiples avantages à acheter de préférence dans un magasin comme le nôtre où le pouvoir d'achat est la base de notre commerce ce qui SEUL PERMET d'offrir des valeurs réellement supérieures et à MEILLEUR MARCHÉ.

Remarquez les Offres suivantes Lundi Aubaines Plus Avantageuses



Coton à Draps

Non blanchi, 72 pouces de largeur. Brins serrés. Peut être employé pour couvre-matelas. Valeur de 29c. Tant qu'il y en aura. Pas plus de 10 verges à chaque client. Spécial, la verge 19c

Toile à Rouleaux Draps de Lits

Texture durable, finie d'une bordure de couleur, 20 pouces de largeur. Prix ordinaire, 29c. Prix Spécial de notre Vente de 32e Anniversaire, la verge 15c

3 Spéciaux en Taies d'Oreillers WABASSO

Coton blanc de qualité fini avec fil tiré—40 et 42 pcs de largeur. Valeur de 14c Valeur de 22c Valeur de 32c. Chacune



LUNDI SEULEMENT Coton Jaune

30 pouces de largeur. Un autre achat avantageux nous permet de vous offrir de nouveau de ce fameux coton jaune à un prix aussi ridicule. Lundi seulement, la verge.

5c

Pas plus que 10 verges à chaque client. Pas de Commandes par Téléphone ni par la Poste.

TISSUS NOIRS

SANTOY Santoy. Tissu de laine d'un noir jais, largeur 54 pouces. Nous attirons tout particulièrement votre attention sur cette valeur. Fine texture pure laine appropriée pour costumes de couvent. Spécial de notre Vente Anniversaire, la verge, 92c	CORDE Cordé Ottoman français. Ce tissu est d'un petit cordé fin qui le rend très résistant et conserve une coupe élégante à la robe de costume. Texture pure laine, 38 pouces de largeur. Spécial de notre Vente Anniversaire, la verge, 72c et 92c	HENRIETTA Henrietta noir parfait étoffe souple et de qualité résistante, facile à confectionner. Prix ord. \$2.25. Spécial de notre Vente Anniversaire, la verge, \$1.72
--	---	--

SERGE Serge de texture pure laine; tissu serré et de qualité résistante. Appropriate pour robes de costumes, 38 pouces de largeur. Rég. 75c. Spécial de Notre Vente Anniversaire, la verge, 52c	SERGE Serge hautement recommandée à cause de sa texture pure laine de qualité résistante. Une valeur extraordinaire en considération de largeur, sa qualité et son fini, 54 pouces. Valeur de \$1.49. Spécial de notre Vente Anniversaire, la verge, 92c	SERGE Serge Botany française en haute faveur pour robes de couvent. Garantie d'un beau noir, auto fabrication française d'un beau soyeux, 54 pouces de largeur. Extra spécial de notre Vente Anniversaire, la verge, \$1.52
---	--	---

ALPAGA Alpaga à surface lustrée et de belle apparence pour robes, tabliers, etc. Largeur 54 pouces. Nous vous offrons cette étoffe à très bas prix l'occasion de notre Vente Anniversaire, la verge, \$1.32	POPELINE Popeline. Tissure d'un cordé parfait garantie pure laine. Ce tissu est employé pour robes d'un beau fini noir jais, 54 pouces de largeur. Prix spécial de notre Vente Anniversaire, la verge, 92c
---	--

Voile et Rayon Imprimés

Jamais dans l'histoire de notre commerce nous avons offert des tissus aussi populaires et de toute dernière nouveauté, à un prix aussi avantageux. Aussi, les bonnes ménagères sauront apprécier cette économie et achèteront plusieurs verges de ces tissus pour la confection de leurs toilettes d'été. Voile fleurie dans les nouvelles teintes. Rayon imprimé dans un magnifique choix de dessins. Vous aurez autant de plaisir à confectionner deux ou trois robes de ces nouveaux tissus qu'à les porter. 36 pouces de largeur. Valeur jusqu'à 32c. La verge, 15c

Crêpe Georgette

Largeur: 36 pouces — Tissu parfait et très recherché pour robes de dames, garnitures, ouvrage de fantaisie—Magnifique choix de nouvelles nuances — Valeurs jusqu'à \$1.49. Lundi matin, la verge, 49c

FLANELLETTE

27 et 30 pos de largeur. Flanellette épaisse et duveteuse de qualité très recommandable pour lingerie de bébé. Toute blanche ou à rayures de fantaisie. Une valeur réelle de 15c. Un spécial de notre Vente de 32e Anniversaire, la verge 10c

Crêpe de Chine de Soie Chiffon Illusion

Prix ordinaire jusqu'à \$1.49. Prix spécial pour notre 32e Vente Anniversaire, la verge, 42c

Flanelle "Homespun"

Largeur, 36 pouces. Nuances: gris bleu, gris pâle et beige. Excellents tissus pour chemises d'hommes, robes d'enfants et fillettes, costume de sport, etc. Valeur de 59c. Spécial de notre vente de 32e Anniversaire,—la verge, 35c

TISSUS "Yomo" et "Woolot"

Imitation de flanelle à rayure et jolis dessins de fantaisie. Largeur: 36 pouces. Très recommandable pour kimonos. Spécial de notre Vente de 32e Anniversaire,—la verge, 27c

Crêpe Lucerne — Soie Rayon et Voiles Imprimés

Tissus très populaire cette saison — Profitez de cette rare occasion pour la confection de vos prochaines toilettes. Nuances et dessins les plus en vogue. Largeur, 36 pouces. Valeur jusqu'à 75c. Lundi, la verge, 22c

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Siège social: Montréal.
Capital versé et réserve, \$14,000,000
Actif, plus de \$146,000,000
La plus grande banque du Canada français.
Toutes opérations de banque au Canada et avec l'étranger.
Achat et vente de valeurs mobilières.
Nos ressources sont à votre disposition.
Notre personnel est à vos ordres.

GEOFFRION & RAINVILLE

Banquiers et Agents de Change
Obligations Gouvernementales et Industrielles
Commandes exécutées sur toutes les bourses.
18, rue Elgin
18, rue Elgin 1011
MONTREAL — OTTAWA — PARIS
J.-EUG. SERRE, gérant,
Succ. d'Ottawa.

CREME GLACEE

Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante
Appelez Q. 161

J. PHARAND

OUVERT LE SAMEDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES
89-91 ave Champlain, Hull
Tél: Sher. 5600
Soie Fiji
27 pouces de largeur, texture très recommandable. Peut être employée pour robes, sous-vêtements et draperies. Spécial de notre 32e Vente Anniversaire, la verge, 22c

OTTAWA — BIENVENUE AUX VISITEURS — HULL

Diner chez KARSON'S
 49, RUE RIDEAU
PÂTISSERIE
 Pain Blanc, confection de ménage, 8c le pain
 Pain français, confection de ménage 10c le pain
 Pâtisserie française assorties, 50c la douzaine
 Petits fours à dattes Golden 30c la livre

BONBONS
 Chocolats frais trempés à la main, 50c la lv.
 Bonbons assortis, confection de ménage 40c la livre
 Fudge, Marrowbones, Biscuits, Caramels

Déjeuner spécial, 7 hrs 30 a.m., à 11 hrs a.m.
COMMENCEZ BIEN LE JOUR CHEZ
 QUALITE KARSON, 49, RUE RIDEAU SERVICE

F. SLOVER LIMITED
 ON BY WARD MARKET

VISITEZ NOS ETALAGES SPÉCIAUX
 Situés dans
L'ÉDIFICE PRINCIPAL
 et les Poêles sous la Grande Tribune

Rues York, William et Clarence — Ottawa, Ont.

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT VOYAGEZ PAR AUTOBUS

OTTAWA	Aller	Retour
A HAWKESBURY	\$ 1.75	\$ 3.15
RIGAUD	2.20	4.00
MONTRÉAL	3.00	5.40
QUÉBEC	7.60	13.70
BOSTON	10.95	19.75
NEW-YORK	12.35	22.25

Colonial Coach Lines Limited
 Terminus de la rue Sussex — Tél: Rideau 1271

VISITEZ LA QUINCAILLERIE TRUDEL
 "Le Magasin au Service Personnel"

Cages d'Oiseaux \$3.50 à \$5.50

Cages d'Oiseaux et Support
 Bleues seulement. Spécial \$4.50

Siège pliant en Bois pour Pelouse
 Prix Spécial \$1.69
 Il n'en reste que trois.

Peintures et Vernis Crown Diamond

Coutellerie, Couteaux, Rasoirs, etc.

122, RUE RIDEAU RIDEAU 364

Gaz à Mites et Protecteurs de Linge 59c la boîte

Eventails (Fan) Electriques
 Star Rtte. de 8 pouces \$5.95

Articles de Sport
 Balles de Tennis Champion anglaises, coutures sans points. Chacune \$2.75 la douzaine 25c

Articles d'Aluminium Ustensiles de Cuisine

Articles de Pêche
 Un splendide assortiment.

Visitez l'Exposition d'Ottawa

DU 22 AU 27 AOUT, 6 JOURS ET 6 SOIRS

Exposition de l'Empire
 pour la Conférence Economique Impériale. Des Etalages spéciaux par le Gouvernement Fédéral et le Gouvernement Provincial et des parties éloignées de l'Empire.

Exposition Agricole
 Exposition de Chevaux, Bestiaux, Moutons, Porcs et Volailles, Produits des Champs et Jardins.

Etalage des Manufacturiers et des Marchands
 Locaux et Nationaux.

Billets Coupons en Série, 5 pour \$1
 Une épargne de 75c. Admettant sur le terrain, sur la Grande Tribune les après-midi et à l'exposition canine en tout temps.

Billets de Membres, \$5
 Entrée, avec dame et auto, en tout temps durant la semaine, avec STATIONNEMENT GRATUIT pour l'auto. Tous les privilèges à l'assemblée annuelle.

FANFARE DE LA MARINE AMÉRICAINNE
 Par courtoisie spéciale du Gouvernement des Etats-Unis.
 75 musiciens sous la direction de Taylor Branson.
 Deux Programmes par jour.

Spectacle Forain
 Intéressantes Promenades.
 Nouveaux Amusements.

Grande Tribune
 Représentations devant la
 Après-Midi et Soirs.
 Nouvelles Attractions.

Aéroplanes Siskin
 de la Force Aérienne Canadienne Royale,
 tous les jours en formation d'envolées.
 Une courtoisie spéciale pour les délégués visiteurs.

REVUE WINTER GARDEN
 Un Riche Spectacle au grand air.
 Ravissantes Filles
 Jolis Costumes
 Danses et Chansons
 Fascinantes
 Merveilleux Ensembles

Etalages d'Horticulture
 Splendides Exhibits de Fruits.
 Fleurs et Légumes

Laiterie et Autres Produits Alimentaires
 Beurre, Fromage, Oeufs,
 Miel, Fruits en Conserve, Cornichons,
 Conserves, Pâtisserie Domestique et autres intéressants exhibits.

ZELLERS
 UNE CHAÎNE CANADIENNE DE MAGASINS A BON MARCHÉ

SPARKS ET O'CONNOR

Rafraichissez-vous au pavillon Numéro 10, dans l'Edifice des Aliments Purs. Rafraichissements légers servis durant le jour et le soir. Tout ce que vous désirez et cuit suivant votre préférence.

Lorsque vous serez à Ottawa, visitez notre restaurant moderne et à jour, 130 chaises, service de table et de comptoir.

Déjeuner spécial, 7.30 a.m. à 10.30 a.m.

Aussi 30c et 40c pour Diners complets

Spéciaux en Thés d'Après-midi

— A LA CARTE TOUTE LA JOURNÉE —

Exposition de la Vie Animale

La Section des Poissons et du Gibier sera vivement appréciée des visiteurs.

De nouveau, cette année, les autorités provinciales feront une exposition de la vie animale au Parc Lansdowne, durant la semaine du 22 au 27 août, lorsque la grande exposition battra son plein. Nul doute que ces exhibits jouiront d'une grande popularité si l'on juge par les années précédentes.

Les autorités de l'exposition prient les instituteurs et les parents de s'intéresser vivement au développement de l'esprit de leurs enfants, et de se faire un devoir de les amener voir cette exposition de la vie animale. Aucun livre ne saurait donner autant de conceptions justes des animaux sauvages qu'ils se trouvent dans notre province. On y remarquera tout d'abord les variations de couleurs de ces animaux et oiseaux.

Le plumage de quelques oiseaux provenant de diverses parties de la province rivalise avantageusement avec celui des autres oiseaux du monde entier, et les différentes teintes pour le camouflage des bois, les diverses armes défensives et d'attaques, les becs utilitaires et les griffes d'usage, toutes ces choses constituent de bonnes leçons de la création.

Il va sans dire que l'on s'intéressera vivement à l'exhibit des poissons, qui occupera un bon espace de cette section de la foire. On y verra de la truite de toutes les variétés, non seulement montée mais aussi nageant dans de spacieux réservoirs, semblant se soucier peu des regards des visiteurs. Et il y a aussi plusieurs variétés de poissons.

Des animaux que l'on ne soupçonne pas se trouver dans nos bois sont aussi en exposition. On y remarquera des ours, rats musqués, renards et castors dans l'édifice réservé à cet effet pour la section provinciale.

VISITEZ NOTRE PAVILLON
 dans l'Édifice des Aliments Purs

ESSAYEZ LE FROMAGE LUCERNE
 PASTEURISÉ

100% CANADIEN

RICHE EN VITAMINE D'UNE DELICIEUSE SAVEUR

HULL — QUÉBEC

CIRQUE SCHULTZ

Une des attractions les plus sensationnelles sera l'exhibition des lions dressés, présentés par Miss Marble Starr, la dresseuse d'animaux de réputation mondiale, lorsqu'elle entrera dans son ancre de lions voraces, féroces, comme spectacle du cirque Schultz.

Cette remarquable jeune fille, dont les parents suivaient la ménagerie Bostock, en Europe, apprit dès son jeune âge, les méthodes applicables au dressage non seulement des animaux domestiques, mais aussi des animaux sauvages. Cette jeune fille fit sa première apparition lorsqu'elle n'était âgée que de 12 ans, dans un ancre de lions à l'Olympique, à Paris, France. Elle s'est depuis perfectionnée au point qu'elle peut par un simple coup d'oeil prévoir le geste de tout animal. Cela est extrêmement nécessaire, tout spécialement lorsqu'il s'agit d'animaux sauvages, car un rapide coup d'oeil peut être le seul moyen de sauver sa vie en un moment critique.

Le PROFESSEUR WILLIAM SCHULTZ jouit d'une réputation mondiale comme dresseur d'animaux et peut s'enorgueillir à juste titre d'avoir dressé tous les genres d'animaux, de la souris à l'éléphant, sauvages ou domestiques. Un de ses spectacles par excellence sera sa représentation d'éléphant, comprenant le "Puisant" mastodonte géant, deux petits ponies, et trois chiens, présentés par le professeur William Schultz, et son assistante, une ravissante jeune demoiselle.

Très extraordinaire aussi sera un troupeau de moutons dressés, les seuls du genre au monde, dit-on. Il font des évolutions qui amusent les enfants et les adultes. D'attractants ponies Shetland, des chiens éduqués, des singes dressés et d'autres animaux rendront ce cirque très intéressant.

AUBURN MARCHENT DE L'AVANT

VISITEZ NOTRE EXPOSITION SPÉCIALE
 Informez-vous au sujet des détails et des prix très alléchants.

DEPOSITAIRES PAQUIN MOTOR SALES
 M. P. R. BONHOMME, Gérant.
 Téléphones: Rideau 3000-3001 — 245-247, rue Rideau
 Ouvert le jour et le soir.

La Famille Hustrei

Les directeurs de l'Exposition toujours sur le qui-vive pour obtenir les plus récentes créations pour l'amusement de leurs visiteurs, ont eu la bonne fortune de retenir les services de la fameuse famille Hustrei, une troupe étrangère importée spécialement, dont les exploits ont fait sensation en Europe.

La famille Hustrei se compose de six jeunes hommes athlètes, d'un physique parfait et qui ont besoin de tous leurs nerfs et muscles pour l'exécution des évolutions étonnantes qu'ils présentent, comportant des jeux dangereux sur un fil de fer tendu entre deux pèles s'élevant à cinquante pieds dans l'air. A cette grande hauteur, ils font leurs jeux excitants qui captivent l'admiration des gens qui les voient à l'oeuvre. C'est le summum en fait d'exécution acrobatique.

Ils courent intrépidement sur le fil, s'assoient sur des chaises, se couchent sur le fil de fer, y conduisent des bicyclettes avec la même certitude que ceux qui sont sur la terre ferme. Mais ce qui triomphe sur le tout, c'est l'exécution où deux membres de la troupe supportent un pôle entre eux, sur leurs épaules, sur lequel un autre membre de la troupe se trouve supportant un quatrième membre sur ses épaules. Il faut vraiment du nerf pour accomplir cet exploit.

EXPOSITION D'OTTAWA, du 22 au 27 AOÛT

LE FIL SAUTE CET APRÈS-MIDI AU PARC CONNAUGHT

Blackburn va en finale — Pearce champion à la rame

La grande semaine commence au parc du Jockey Club

LA FINALE AU PARC LAROCQUE

Les amateurs n'oublieront pas que la série décisive de la ligue de Wrightville commence dimanche après-midi au parc Larocque, entre les clubs Hudon Frères et Pain Idéal. La balle va au jeu à 2 heures 30 précises. C'est une affaire de trois en cinq.

Les courses à Fort Érié

QUATRE BRAS TRIOMPHE DE ROCHE D'OR DANS L'ÉPREUVE PRINCIPALE

BORT ÉRIÉ — Voici les résultats des courses de vendredi au champ local: Première Course 1—Freethinker, Mann, \$19.25, 7.50, 6.20.

2—Refiner, Fisher, \$7.30, 5.25. 3—Anoka, Dabson, \$12.40, Temps, 1.13 pour les six furlongs de l'épreuve réservée aux chevaux canadiens.

Deuxième Course 1—Princeton, Mattoli, \$38.80, 15.00, 6.00.

2—Gobi, Daugherty, \$7.05, 3.90. 3—Prompter, Curran, \$4.05, Temps, 1.12 3-5 pour six furlongs.

Troisième Course 1—Uprise, Gaither, \$38.30, 18.65, 6.55.

2—Southland Lad, Bernier, \$10.00, 6.35. 3—Black Signal, Grayson, \$2.90, Temps, 1.39 3-5 pour un mille.

Quatrième Course 1—Modesto, Hooper, \$20.60, 12.15, 6.10.

2—Rome Vennie, Léger, \$12.00, 4.85. 3—Washout, Horwath, \$3.90, Temps, 1.06 pour cinq furlongs et demi.

Cinquième Course 1—Quatre Bras, Mann, \$6.30, 3.95, 2.60.

2—Roche d'Or, Mattoli, \$5.20, 3.15. 3—King O'Connor, Bernier, \$3.20, Temps, 1.39 2-5 pour le mille de l'épreuve Buffalo Elks, réservée aux chevaux canadiens.

Sixième Course 1—Blanket Bay, Fisher, \$4.75, 3.70, 3.50.

2—Tuffy G., Mallesti, \$3.85, 2.61. 3—Hayfire, Frye, \$3.20, Temps, 1.45 1-5 pour un mille 1-16.

Septième Course 1—Watergag, Dougherty, \$10.15, 6.40, 5.10.

2—Traumagne, Hooper, \$20.90, 11.70. 3—Wrench, Henson, \$14.00, Temps, 1.45 1-5 pour un mille 1-16.

Kieff donne du jeu solide

BON TRAVAIL ASSURE UNE VICTOIRE FACILE AU ROSEDALE

Le Rosedale a battu les Roamers, par 9 à 1, dans un match de la ligue de balle junior qui se déroula vendredi.

C'était la septième victoire consécutive du lanceur Amby Kieff, dont le travail fut de toute beauté. Il cogna deux circuits et n'accorda que trois coups à l'ennemi.

Sam McLean contribua un triple et deux doubles au plaisir.

LE RESULTAT

Rosedale . . . 300 321 0-9
Roamers . . . 000 100 0-1
Kieff et McLean; Anderson et B. Cowley.

LE CLASSEMENT

Rosedale . . . 11 1 917
Artilleurs . . . 8 3 727
Roamers . . . 3 9 250

Renfrew gagne

RENFREW — Renfrew a battu Carleton Place, au pointage de 9 à 7, dans une partie de balle au bâton qui eut lieu ici vendredi soir.

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB

Réunion de Courses de 1932 Du 13 au 20 août inclusivement Sept courses par jour.

Beau temps mauvais temps.

Ouverture aujourd'hui Le Handicap d'Automne

Sous le patronage de leurs Excellences Lord et Lady Bessborough et sous les règlements des Associations de Courses Canadiennes.

\$25,000 en Bourses et Enjeux

Entrée — Dames, \$1; Messieurs, \$1.50. Insignes hebdomadaires, \$5. Impôt compris.

Membres — \$25 d'entrée et \$20 annuellement. Tous les privilèges. Les enfants ne sont pas admis.

Paris double sur le résultat de la première et de la troisième course — La Quinella se paie chaque jour dans la sixième course.

Service spécial de tramways du terminus de la Hull Electric, au Château Laurier. Le chemin d'Yvimer est en splendide état pour les autos.

Connaught Park Jockey Club, Edifice de la Banque Nationale, Queen 7620 — Piste: Sher, 1000

C. E. FAUQUIER Président. Col. Geo. P. MURPHY, Secrétaire.

T. P. GORMAN, Secrétaire honoraire.

Le Canada est défait

LES AMERICAINS TRIOMPHENT FACILEMENT DE NOTRE EQUIPE DE CROSSE

LOS ANGELES. — La troupe américaine de Johns-Hopkins a enlevé la série exhibition olympique aux étoiles du Canada qu'elle battit par 7 à 4, dans le dernier match du concours.

Les Canadiens ne furent jamais un facteur sérieux. Hawkins, leur centre, fut faible au début, mais il se racheta par du jeu sensationnel dans la deuxième demi, réduite à quinze minutes afin de permettre aux Canadiens de prendre le bateau pour rentrer au pays.

Les Etats-Unis prirent une avance de 5 à 1 dans la première session. Ce fut, à tout prendre, une piètre exhibition de crosse.

ALIGNEMENTS

Etats-Unis: — Stude, Merriken, Reynolds, Earl, Weitzel, Lang, Beck, Darral, Turnbull, D. Kelly, Guide, Packard, Triplett, McDorman, C. Kelly, Niép, Hives, Canada: — Hawkins, Buckingham, Mercer, Bergin, Gifford, Hill, Fraser, Worth, McEvoy, Wallace, Harrison, subst.: Paquin, Rohmer, Baker, Calbrick, McQuarrie, Red Fraser, Pelletier.

SUR LA PELOUSE

LA DIRECTION annonce aujourd'hui au sujet du pari double que "Le Droit" annonçait déjà il y a deux ou trois jours. Ce pari se fait sur le résultat de la troisième et de la cinquième course.

LA TEMPERATURE idéale de ce matin nous permet d'entrevoir une foule immense à Connaught cet après-midi.

L'HOM J.-H. THOMAS et plusieurs autres délégués à la Conférence impériale seront les invités d'honneur à Connaught.

AU NOMBRE des jockeys qui paraderont, il y a Mike Mitchell, Ed Smith, Reg Cooper, Nick Wall, T. Wilson, C. Eames, E. Fator, R. Watson, G. Horn, J. Kennedy, W. Barr, J. O'Hara, N. Brooks, R. Moore et F. Bellows.

LES CHEVAUX paraderont aujourd'hui à 3 heures pour la première course.

Newark mène une vive ronde

LES OURSONS INFLIGENT UNE AUTRE DEFAITE AUX ROYAUX. — LES LEAFS PARTAGENT.

NEWARK. — Les Ours ont continué leur marche victorieuse au premier rang de la ligue Internationale en battant vendredi le Royal, au pointage de 10 à 6.

Les locaux lancèrent Pomorski pour quatre points en troisième manche.

Toronto a partie une double jouée à Baltimore.

LES RESULTATS

A Newark: Montréal . . . 120 001 200—6 8 1
Newark . . . 204 020 11x—10 12 2

Pomorski et Susce; Murphy, Weaver et Hargreaves.

A Albany: Rochester . . . 100 000 011—3 9 1
Albany . . . 000 000 000—0 4 1

Kaufman et Florence; Shealy et Krueger.

A Baltimore: Toronto . . . 020 013 004—10 10 1
Baltimore . . . 300 021 020—8 12 1

Cook, Cantrell, Walker et R. Smith; Holloway, Cunningham et Swingler.

2e partie: Toronto . . . 000 000 0—0 5 2
Baltimore . . . 003 000 x—3 6 0

Sullivan et Smith; Grain et Hinkle.

Seules parties à l'affiche.

EXHIBITION

A Saranac: Vankees . . . 000 000 000—0 5 0
Saranac . . . 100 000 00x—1 4 1

Brown et Jorgens; Shawkey, McLaughlin et Ernst.

RENFREW GAGNE

RENFREW — Renfrew a battu Carleton Place, au pointage de 9 à 7, dans une partie de balle au bâton qui eut lieu ici vendredi soir.

L'INTERCITÉS MONTE DEMAIN DEUX JOUTES IMPORTANTES

La ligue Intercités offre dimanche deux parties importantes sur des losanges de la région. Au parc Dupuis de Hull, elle lance Eastview contre les Beavers. A Gatineau Mills, elle envoie le Régiment de Hull contre le Royal. Les parties commencent à 2 h. 30 précises sous de bons arbitres.

Voici les batteries en lice: — Eastview — Bussiére et Gravel; Beavers — Landymore, Johnson et McLean; Régiment de Hull — Guévremont et Bélisle; Gatineau Mills — Morin et Laurin.

LES BUVEURS EN FINALE CONTRE LE CLAN DE BRADING

Le Blackburn-Molson élimine Hudon du concours de la ligue commerciale.

Le Blackburn-Molson a éliminé Hudon du concours de la ligue commerciale en le battant, par 13 à 10, dans le match décisif de la série mi-finale qui se déroula au parc Woods en présence d'un bon groupe de citoyens.

St-Jean a lancé brillamment pour les vainqueurs et sa tenue a contribué grandement au succès des buveurs.

Foley, Crevier et L. Legris tapèrent des circuits. Savard fit un triple et un double.

FINALE DEMAIN

La finale commence dimanche après-midi au parc Woods, entre le Blackburn et le Brading. Ce sera une série de trois en cinq.

Voici le résultat du combat décisif:

BLACKBURN-MOLSON

A B R H P O A E
C. St-Jean . . . 5 1 0 2 0 0 0
A. Legris . . . 4 2 1 1 2 2 2

F. Foley . . . 3 2 1 1 3 0
J. Cholette, rec. . . 6 3 2 9 1 1 1
P. Crevier, rec. . . 5 1 1 4 1 0 0
M. Foley . . . 5 1 1 4 1 0 0

E. Latremouille, cd. . . 4 0 0 0 0 0 0
R. Brasseur, 2b. . . 5 0 0 0 1 2 1
L. St-Jean, 1b. . . 5 0 0 0 1 2 1

Totaux . . . 44 13 13 27 9 7

HUDON FRÈRES

T. Carroll, cd. 2b. . . 4 2 1 3 3 0 0
A. Roy, 2b. . . 4 2 1 3 3 0 0
L. Galerneau, 1b. . . 4 2 1 7 0 0 0
V. Gélinaud, cd. . . 4 2 1 7 0 0 0
L. Legris, 3b. . . 4 2 1 7 0 0 0

E. Savard, ca. 3b. . . 4 0 1 2 1 2 2
W. Battison, 3b. . . 4 0 1 2 1 0 0
M. Latonde, rec. . . 4 0 1 2 1 0 0
P.-E. Rioux, 1. 3b. . . 4 0 0 0 0 3 3
X.-G. Gagnon, cd. . . 4 0 0 0 1 0 1

Totaux . . . 39 10 27 11 8
x—Remplace Rioux à la 3e.

Blackburn-M. . . 430 201 001—13 13 7
Hudon Frères . . . 400 420 300—10 10 8

LES COURSES À SARATOGA

MORFAIR GAGNE LE HANDICAP SARANAC — BLIND BOWBOY TRIOMPHE ENCORE.

SARATOGA. — Voici les résultats des courses de vendredi au champ local: Première Course

1—Revonah, Workman, 12 à 1, 15-1, 8-1.

2—Center Lane, Snider, 40 à 1, 15-1, 8-1.

3—Coat Tails, Richard, 9 à 2, 8-5, 4-5. Temps, 1:09 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course 1—Merry Fox, Collietti, 7 à 2, 6-5, 3-5.

2—Yancey, Hanford, 7 à 2, 6-5, 3-5. 3—Foxiana, M. Garner, 9 à 2, 8-5, 4-5. Temps, 1:45 pour le mille Wilson.

Troisième Course 1—Blind Bowboy, Bostwick, 9 à 20, xx, xx.

2—Panetian, Mills, 16 à 5, 4-5, 1-3.

3—Carriéon, Gilbert, 8 à 1, 5-2, 4-5. Temps 1:14 pour six furlongs.

Quatrième Course 1—Morfair, Workman, ace pair, 1-3, xx, xx.

2—Pompéius, Jones, 5 à 1, au pair, xx.

3—Sun Melus, M. Garner, 2 à 1, 2-5, xx. Temps, 1:41 2-5 pour le mille du handicap Saranac.

Cinquième Course 1—Swatter, Hanford, 8 à 5, 1-3, xx.

2—Caplin, Nerthey, 4 à 1, 6-5, xx.

3—Brandon Rose, Couci, 4 à 5, 1-4, xx. Temps, 2:10 pour un mille et quart.

Sixième Course 1—Notebook, Mills, 9 à 10, 1-3, xx.

2—Enactment, Jones, 10 à 1, 4-1, 2-1.

3—War Banner, Gilbert, 12 à 1, 5-1, 5-2. Temps, 1:08 pour cinq furlongs et demi.

LECLERC VA EN FINALE

NOTRE ÉTOILE ELIMINE EDWARDS DU CONCOURS DE TENNIS DU PRINCE-ÉDOUARD.

CHARLOTTETOWN. — Georges Leclerc a donné vendredi une splendide exhibition pour battre J.-C. Edwards, son concitoyen, par 4-6, 6-2, 4-6, 6-4, 6-4, dans la mi-finale du tournoi de tennis de l'île du Prince-Édouard. Leclerc rencontre en finale Laird Watt de Montréal, qui a battu Charlie Peters, 6-2, 6-1, 6-2.

Edwards et Cliff Diswell ont éliminé Leclerc et Condon du concours double, les battant, 5-7, 6-2, 2-6, 6-3, 6-3.

Mile Rykert d'Ottawa, qui battit Mme Woodbury, 6-3, 3-6, 9-7, et Mile Curry de Halifax, qui élimina Mme Beer d'Ottawa, se disputent aujourd'hui le titre féminin.

DU BON TRAVAIL AU CONNAUGHT

HOLDEN ENLEVE LA MEDAILLE DU ROI ET GUNTHER PREND LE PRIX DE LA CITE

A.-G. Gunther, soldat de St-Jean, N.-B., a gagné vendredi le prix de la Cité d'Ottawa, une des classiques du tournoi de tir national qui se poursuit au champ Connaught. Il réussit vingt coups parfaits de 300 et de 900 verges pour un pointage parfait de 100.

Le lieutenant-colonel Hutton, de Toronto, arriva deuxième avec 99. Molecey, de Winnipeg, Jenner, d'Angleterre, et MacLennan, de Charlottetown, se partagèrent la troisième place avec un total de 98.

Le capitaine J. Holden, de Sherbrooke, a gagné la médaille du roi, avec un pointage de 148. Il battit les meilleurs tireurs locaux réunis au champ local.

Le lieutenant Carr-Harris, officier de réserve au collège militaire, arriva deuxième, et le sergent Frank Ho Lem, Chinois de Calgary, fut troisième.

LE ST-FRANÇOIS DANS LA COURSE

LES SAINTS EGALISENT LA SERIE MI-FINALE DE LA LIGUE DE LA GATINEAU.

Le St-François a égalisé la série mi-finale de la ligue de la Gatineau en prenant le deuxième engagement avec le Beaudry, au pointage de 16 à 14, grâce à un ralliement sensationnel de cinq points en huitième manche.

La partie décisive a lieu dimanche après-midi à 4 heures. Le vainqueur disputera ensuite le championnat au club Guertin.

ALIGNEMENTS

St-François: — L. Séguin, 3b; et C.-A. G. Anka, lanc; A. Cousineau, 1b; A. Nerbonne, 2b; D. Lessage, c-a; rec; G. Fardais, rec; T. Richard, c-g; H. Fitzpatrick, c; C. Galpeau, cd.

Beaudry: — Cholette, rec; R. Malette, lanc; F. Paquin, 1b; Leduc, 2b; H. Malette, c-a; R. Lafortune, 3b; L. Cousineau, c; E. Séguin, cc; E. L'Etang, cd.

LE RESULTAT

Beaudry . . . 215 200 400—14
St-François . . . 302 312 05x—16

LE CROQUET LOCAL

Val Tétrault vs St-Charles

Val Tétrault . . . 215 200 400—14
St-Charles . . . 302 312 05x—16

A Lafrance vs H. Martel

A Lafrance . . . 215 200 400—14
H. Martel . . . 302 312 05x—16

D. Lafrance vs A. Valiquette

D. Lafrance . . . 215 200 400—14
A. Valiquette . . . 302 312 05x—16

Juge de Jeu: L. Madore

Prochaine partie, Lundi 15 août: St-Charles vs Val Tétrault.

LE PIQUE-NIQUE DE BALLE MOLLE

TORONTO — Sandy Somerville, champion canadien, manqua vendredi un placement de trente points dans son match de golf mi-final avec Jack Cameron, vétérinaire de Toronto, et ce dernier enleva les honneurs par 3 et 2. Il passe ainsi à la série qui décide du championnat amateur national.

Cameron s'attaque maintenant à Gordon Taylor, jeune Montréalais qui a éliminé Will Gunn de Wallingford, Pennsylvanie, la dernière menace américaine. Le résultat fut de 11 et 10.

LE PIQUE-NIQUE DE BALLE MOLLE

Le grand pique-nique de la ligue de balle molle de la Cité a lieu ce dimanche à la "Gappe", près de la Pointe-Gatineau. Les autobus quittent le coin des rues Georges et Dalhousie à tous les dix minutes à partir d'une heure.

Lundi soir, le Galdstone et les Cubs entreprennent au Cartier leur série de détail.

Hier soir le Ste-Thérèse a battu les Cubs au pointage de 13 à 2.

L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

SOLARIO, fameux coursiers anglais de 10 ans, a rapporté \$200.000 à son propriétaire, lors d'une récente vente dans le paddock de Newmarket.

VICTOR "Young" Perez, juif d'Algérie qui détient le titre mondial à 112 livres, vient en Amérique cet automne pour défendre sa couronne. On lui opposera Midget Wolgast et autres espoirs.

DES SAVANTS viennent de découvrir que le soleil, la lune et la chaleur produisent des marées aériennes.

LE GOUVERNEMENT américain exposera à l'Exposition universelle qui a lieu à Chicago en 1933 un billet d'un dollar long de 12 pieds et large de 5 pieds 1-2. Il provient d'une pluie faite de vieux billets au montant de \$10.000.000.

MIKE RODDEN, arbitre, au cours de la saison de hockey 1931-1932, 54 parties dans la ligue Nationale. Bobby Hewitson et Jerry Goodman en ont présidé chacun 46.

LE COMMERCE de l'Espagne avec l'étranger a baissé de 50 p.c. en deux ans.

FOLIES-SENTIMENTALES SI VOUS ÊTES un haut salarié et que vous vivez grassement aux dépens du peuple, vous ne comprendrez pas que le pauvre diable puisse se plaindre de la dépression universelle.

UN EXPLORATEUR vient de découvrir au nord du Zanzibar une peuplade qui ne vit pas au-dessus de ses moyens.

DANS les grands dîners, il est maintenant de mise de se lancer des noyaux d'olives durant les discours à faire dormir qui concluent les agapes.

LE 13 AOUT 1642—Montmagny commença la construction d'un fort là où le Richelieu se jette dans le St-Lauré.

1687—Le gouverneur Denonville revient d'une expédition contre les Sénécas.

1858—La reine Victoria et le président Buchanan échangent des messages par câble transatlantique.

1891—Sir Hector Langevin abandonne son poste de ministre des travaux publics.

LE 14 AOUT 1756—Montcalm s'empare d'Oswego et fait 1400 prisonniers.

1794—L'abbé Macdonnell, qui devint plus tard le premier évêque du Haut-Canada, est nommé chapelain du régiment de Glengarry.

1812—Téoumeh, fameux chef indien, rencontre le général Brock à Amherstburg et cimente l'alliance entre les Indiens et les Anglais.

1861—Une inondation cause des dommages considérables dans la partie commerciale de Montréal.

1883—Désolé de James Cockburn, un des Pères de la Confédération.

SAM STEIN PREND LA MESURE DE SON FAMEUX ENNEMI

DUGUAY FAIT RECORD LOCAL

IL ACCORDE TRENTE TRANSPORTATIONS GRATUITES AU COURS DU COMBAT DE VENDREDI.

Le Frontenac a repris la deuxième place dans la ligue des Salles de billard en battant vendredi le club Legault, au pointage de 12 à 6. Les deux clubs firent à peu près le même nombre de coups saufs et d'erreurs.

Duguay, lanceur de Legault, établit un record local lorsqu'il accorda trente transports gratuits.

Il n'était certes pas dans son assiette.

Les Patriotes enlèrent huit points dans la deuxième période et trois dans la troisième.

Voici le résultat officiel:

LEGAULT

A. Duguay, lanc. . . 4 1

Université d'Ottawa

—Collège en 1848, Université civile en 1866—
—Université catholique en 1889—

**Facultés Canoniques, Cours des Arts
Complet, Cours d'Immatrication
Bilingue, Classique et
Commercial, Pédagogie.**

On attire spécialement l'attention des parents sur le cours d'immatrication. Il fait suite au programme des écoles bilingues de cette même province. Les élèves de la province de Québec tout en faisant un cours commercial ou classique ont ici l'avantage d'acquérir la connaissance et l'usage pratique de la langue anglaise.

Les élèves sont admis au cours d'immatrication après l'examen d'"Entrance" ou l'équivalent (la sixième année dans Québec).

Enregistrement des externes: mardi, le six septembre.—Rentrée des pensionnaires: mercredi, le sept septembre.

Les élèves qui ont une carte de la Commission Scolaire jouissent d'une réduction de \$50.00 sur le prix de l'enseignement.

Pour autres renseignements s'adresser au R. P. Recteur, Université d'Ottawa.

Collège Notre-Dame

Côte-des-Neiges, Montréal

Dirigé par les RELIGIEUX DE STE-CROIX

SITE MAGNIFIQUE EN FACE DE L'ORATOIRE ST-JOSEPH

Préparation au classique et cours commercial complet

Cours spéciaux de dessin, de diction, de gymnastique, de musique vocale et instrumentale.

Soins particuliers donnés aux jeunes.

La cuisine, les réfectoires, les dortoirs et l'infirmerie—le tout à l'épreuve du feu—sont sous les soins des Srs de la Ste-Famille

Entrée: le mardi, 6 septembre Tél.: ELWOOD 2406

PENSIONNAT

NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR

Sous la direction des Soeurs Grises de la Croix.

200, rue RIDEAU, Ottawa, Ont.

Enseignement primaire et secondaire pour jeunes filles dans les deux langues.

COURS DES ARTS

Après le cours d'Immatrication préparant au grade de baccalauréat conféré par l'Université d'Ottawa.

Et les Cours bilingues donnant Entrée à l'école Normale de l'Université d'Ottawa.

COURS COMMERCIAL COURS MUSICAL

Cours Spécial d'Anglais—Cours Ménager

Inscription des externes... Mardi, 6 septembre.

Inscription des pensionnaires... Mercredi, 8 septembre.

S'adresser à la Rvde Soeur Supérieure du Pensionnat

Pensionnat du Sacré-Coeur

Dirigé par les Soeurs du Sacré-Coeur.

Ottawa-Est,
Avenue des Oblats.

Lower et Middle School

Cours élémentaires bilingues

Musique vocale et instrumentale

Sténographie—Dactylographie

Rentrée: Mardi, le 6 Septembre

Rvde Sr Supérieure du Pensionnat, Ave des Oblats, Ottawa-Est

Saint-Alexandre de la Gatineau,

P.Q., CANADA

LE COLLÈGE CLASSIQUE

dirigé par les PERES DU SAINT-ESPRIT

prépare les jeunes gens (12 ans et plus) à la carrière ecclésiastique par l'étude assidue des LANGUES: Français, Anglais, Latin et Grec; des SCIENCES: Mathématiques et Naturelles; de l'HISTOIRE et de la PHILOSOPHIE.

AVANTAGES

Les Programmes sont sanctionnés par l'Université Laval de Québec à laquelle le Collège St-Alexandre est affilié.

La Pension modique (\$20.00 par mois scolaire), est inférieure à la dépense des enfants en leur famille.

Le Site Idéal, au milieu des forêts, au bord des derniers rapides de la Gatineau, favorise les études et la santé des élèves soustraits à tous les dangers de la ville.

L'ouverture des cours se fait le MARDI, 2 SEPTEMBRE 1932.

Adresse—Collège St-Alexandre de la Gatineau
Poste—R. R. 1. Pointe-Gatineau, P.Q., Canada.
Egares—Hull-West, C.P.R. Station.

Académie La Salle d'Ottawa

Fidèles aux intentions de leur fondateur, saint Jean-Baptiste de la Salle, les Frères des Ecoles Chrétiennes ont surtout en vue de donner à leurs élèves le véritable esprit chrétien.

Aussi, leur premier soin est-il de former le coeur et l'intelligence de ceux qui leur sont confiés, en donnant une éducation soignée et religieuse.

Une direction paternelle, une vigilance éclairée, le maintien d'une discipline à la fois douce et ferme, un appel constant à tout ce qui peut éveiller les plus nobles sentiments: tels sont les moyens employés pour inspirer aux écoliers le goût de l'étude, l'amour de la religion et de ses pratiques.

Le dimanche et les jours de fête, les offices se font à la chapelle de la maison, où les élèves trouvent les avantages d'une église paroissiale, et peuvent satisfaire à tous leurs devoirs de religion.

L'enseignement embrasse toutes les spécialités essentielles aux diverses positions du commerce et de l'industrie, et prépare aux études des professions libérales.

Les enfants peuvent être admis dès l'âge de 6 ans à suivre le Cours Préparatoire.

Les élèves du 4e Cours Supérieur qui réussissent leur "Entrance" et dont les parents sont des contribuables aux Ecoles Séparées, ont droit au cours gratuit dans les classes supérieures.

Les autres sont admis au Cours Supérieur au tarif réduit de \$3.50 par mois, s'ils réussissent leur "Entrance".

Ce Cours comprend, en plus, des leçons de Comptabilité, de Sténographie française et anglaise et de Dactylographie. Ces spécialités les préparent aux études plus avancées du Cours Supérieur Scientifique.

Les Elèves du Cours Supérieur Scientifique suivent des classes spéciales de Littérature française et de Littérature anglaise, de Latin, de Mathématiques, de Sciences physiques et naturelles et de Commerce.

Un cabinet de Physique et un laboratoire de Chimie sont mis à la disposition des étudiants.

Les deux premières classes de ce cours forment le Lower School, et les deux suivantes le Middle School.

La dernière classe comprend les spécialités de l'Upper School, ce qui correspond à la première année du Cours des Arts dans les Universités.

Le Latin est enseigné pendant les cinq années du Cours.

Les Examens de ce Cours sont les examens officiels du Département d'Education d'Ontario. Ils sont présidés par un représentant délégué par ce département; les questions posées sont celles du Lower, du Middle et de l'Upper Schools.

Le Cours Commercial fonctionnant en marge du Cours Supérieur Scientifique a pour but d'initier les jeunes gens non désireux de suivre les cours officiels, aux spécialités purement commerciales.

Le dimanche, les élèves se rendent à l'Académie pour 8 heures et demie. Après la messe, un déjeuner est servi pour les élèves qui ont communiqué. Le Catechisme est ensuite fait jusqu'à 11 heures. Les enfants sont libres le reste de la journée.

Les parents qui préfèrent, pour des raisons sérieuses, que leurs enfants ne se rendent pas à l'Académie le dimanche, doivent en faire la demande verbalement à l'Académie le dimanche, doivent en faire la demande verbalement à l'Académie le dimanche, doivent en faire la demande verbalement à l'Académie le dimanche.

Le dimanche, les élèves se rendent à l'Académie pour 8 heures et demie. Après la messe, un déjeuner est servi pour les élèves qui ont communiqué. Le Catechisme est ensuite fait jusqu'à 11 heures. Les enfants sont libres le reste de la journée.

Les parents qui préfèrent, pour des raisons sérieuses, que leurs enfants ne se rendent pas à l'Académie le dimanche, doivent en faire la demande verbalement à l'Académie le dimanche, doivent en faire la demande verbalement à l'Académie le dimanche.

Le dimanche, les élèves se rendent à l'Académie pour 8 heures et demie. Après la messe, un déjeuner est servi pour les élèves qui ont communiqué. Le Catechisme est ensuite fait jusqu'à 11 heures. Les enfants sont libres le reste de la journée.

Le dimanche, les élèves se rendent à l'Académie pour 8 heures et demie. Après la messe, un déjeuner est servi pour les élèves qui ont communiqué. Le Catechisme est ensuite fait jusqu'à 11 heures. Les enfants sont libres le reste de la journée.

Le dimanche, les élèves se rendent à l'Académie pour 8 heures et demie. Après la messe, un déjeuner est servi pour les élèves qui ont communiqué. Le Catechisme est ensuite fait jusqu'à 11 heures. Les enfants sont libres le reste de la journée.

Le dimanche, les élèves se rendent à l'Académie pour 8 heures et demie. Après la messe, un déjeuner est servi pour les élèves qui ont communiqué. Le Catechisme est ensuite fait jusqu'à 11 heures. Les enfants sont libres le reste de la journée.

Ecole Technique de Hull

Ouverte en 1924

Subventionnée, aux cinq-sixtièmes par la Province de Québec, le reste par la ville de Hull.

Enseignement bilingue, accessible aux fils des milliers de Canadiens français et d'Anglo-Canadiens de notre région.

10—Cours techniques du jour, de trois années (probablement de quatre années en 1933), préparant aux carrières techniques ouvertes dans les services du gouvernement, des municipalités, des grandes compagnies d'utilités publiques, dans la grande et la petite industrie, et fournissant un efficace apprentissage aux principaux métiers.

L'année préliminaire comprend les éléments des mathématiques, des sciences appliquées, du dessin, aux manipulations de laboratoire, aux travaux pratiques de l'atelier. Le programme hebdomadaire comporte:

12 heures de mathématiques et sciences appliquées.

8 heures de dessin.

18 heures de laboratoire et travaux d'application.

Les spécialités de l'élève de seconde année peuvent se diriger soit:

La chimie industrielle, (confiée à un ancien élève de l'Institut de Technologie de Boston) comprend les éléments, l'analyse qualitative, l'analyse quantitative et la chimie organique. Les élèves qui se distinguent par leurs résultats dans ce cours sont appréciés aux différents laboratoires des recherches et dans les industries de la région.

L'Electricité, (aussi confiée à un ancien élève de l'I. T. de B.) qui comporte la pratique des connexions (wiring), l'étude des règlements, du téléphone, des appareils et moteurs à courant continu et à courant alternatif, des transformateurs, l'essai des compteurs, l'étude du radio.

L'Ajustage, la Menuiserie, l'Ebénisterie, la Ferronnerie d'Art et la Fonderie.

Le Dessinateur mécanicien doit s'assurer des résultats marqués en ajustage, mécanique, résistance des matériaux et en dessin.

La formation primaire requise, pour aborder avec succès ces études techniques est le certificat de la 8e année primaire ou celui d'entrée à l'école supérieure (Senior High School Entrance).

20—Un Cours des Métiers, d'une durée de deux années, a pour objet d'initier aux éléments des mathématiques, des sciences, mécanique et physique, du dessin ainsi qu'aux principaux métiers. L'élève ayant complété sa sixième année primaire peut être admis à ces cours.

30—Un Cours d'automobile, d'une année, consacre chaque semaine 18 heures à la technique de l'automobile et 18 heures aux réparations régulières du garage. Ce cours conduit au certificat de mécanicien d'automobile. La rétribution mensuelle est fixée à \$5.00. Après avoir maîtrisé la connaissance des moteurs d'automobile l'élève peut s'initier à la construction des moteurs d'aviation.

40—D'octobre à avril, chaque année, des Cours du Soir gratuits sont offerts aux travailleurs désireux de se perfectionner dans leur spécialité. La plupart de ces cours comportent quarante leçons de deux heures chacune. Il convient d'exposer rapidement l'objet de chaque cours.

L'ajustage (Machine Shop) comporte le travail au banc, au Shaper, au Tour, à la perceuse, à la raboteuse, à la cisailleuse-poinçonneuse, à la fraiseuse universelle et la meuleuse (grinder).

La soudure au gaz couvre la soudure du fer, de l'acier, de la fonte, du cuivre et de l'aluminium, l'usage des décapants, la chauffe de pièces difficiles.

La Menuiserie et l'Ebénisterie, la charpente et le modelage résument les principaux métiers du bois.

Des cours d'Automobile sont destinés aux chauffeurs et conducteurs, aux mécaniciens d'automobile.

La construction et le fonctionnement des chaudières et machines fixes prépare aux quatre certificats établis par les provinces de Québec et d'Ontario les mécaniciens de machines fixes (Stationary Enginemen), par des cours appropriés et des essais de machines à vapeur.

Les entrepreneurs en chauffage, les compagnons avancés peuvent suivre un cours sur la technique de leur métier.

Les ferblantiers apprennent à tracer les différentes formes, à les découper et les assembler.

Les plombiers s'initient aux installations sanitaires, ils pratiquent la soudure et l'essayage des joints.

Mentionsnons encore les cours suivants:

Chimie Industrielle qui comprend en quatre termes la chimie générale, l'analyse qualitative, l'analyse quantitative et la chimie organique.

L'Electricité qui couvre, en trois termes, la pratique des canalisations (wiring), l'application au laboratoire des principes de l'électricité, l'étude des moteurs et transformateurs, du radio.

Le Dessin spécialisé à la mécanique, la construction du bâtiment, et autres fins.

Les Mathématiques initient à l'arithmétique, l'algèbre, la géométrie, même celle des solides, ainsi qu'à la Trigonométrie.

Le Dessin d'Art Commercial et la Sculpture sur bois satisferont certains talents désireux de se développer.

MOT D'ORDRE—Le désarroi présent de l'industrie, des métiers, les ennuis de la crise, ne doivent pas nous faire perdre de vue l'urgente nécessité pour chacun de développer son capital de connaissances, sa valeur technique en vue du prochain retour de la prospérité et du besoin alors plus pressant encore d'habileté, de rendement efficace, de savoir faire, de science.

Splendide institution pour la jeunesse étudiante

LE COLLEGE NOTRE-DAME DE LA COTE-DES-NEIGES, MONTREAL, SITUÉ EN FACE DE L'ORATOIRE ST-JOSEPH

Fondé en 1869 par les Religieux de Sainte-Croix, le collège Notre-Dame, grâce à la bonne réputation qu'il s'est acquise, a dû s'agrandir plusieurs fois pour loger le nombre toujours croissant de ses élèves. Récentement, il s'est agrandi d'un aile tout à fait moderne, inaugurée à l'occasion de ses noces de diamant.

Cette nouvelle construction entièrement à l'épreuve du feu, a été ajoutée à la partie sud-ouest du collège et comprend une salle de récréation, les réfectoires, une classe pour l'enseignement du chant, une salle de musique, deux salles d'étude, deux dortoirs et une infirmerie ayant tout le confort de nos hôpitaux.

Cette magnifique institution occupe un site aussi enchanteur que salubre, à mi-hauteur du versant sud-ouest du Mont-Royal, face à l'Oratoire St-Joseph.

Il y a d'ailleurs plus que parenté de voisinage entre les deux oeuvres. Dirigées par la même communauté, elles ont entre elles un lien intime de parenté spirituelle du fait que, comme tout le monde le sait, c'est le vénéré Frère André, C. S. C., ancien portier du Collège, qui fut le fondateur de l'Oratoire. Et voilà qui explique la prédilection de saint Joseph pour les enfants de Notre-Dame. Non seulement ils sont les témoins édités du prodigieux mouvement de foi qui conduit aux pieds de l'auguste Patron du Canada et de l'Eglise un flot ininterrompu de pieux pèlerins, mais plusieurs fois l'an, surtout aux grandes fêtes, ils ont l'honneur et le privilège de rehausser par leur chant et le service du sanctuaire les cérémonies du culte.

Mais il n'y a pas que le voisinage du sanctuaire de la montagne qui fasse de Notre-Dame un site privilégié. Que dire de l'incomparable panorama qu'il domine! A sa manière, l'immense plaine laurentienne, comme la montagne, parle d'infini. Cet impressionnant spectacle qu'elle présente, et dont ne se rassasient pas les étrangers, — vingt paroisses échelonnant leurs clochers sur le vaste hémicycle borné par le miroir d'argent du lac Saint-Louis au sud-ouest, et l'horizon bleuissant des montagnes Laurentides à l'ouest et au nord — la jeunesse écolière de Notre-Dame peut à loisir s'en remplir chaque jour l'âme et les yeux. Et l'air qu'on y respire, c'est la santé à pleins poumons. Voilà pour le cadre enviable de ce nid privilégié.

A l'intérieur, les élèves trouvent à leur disposition un personnel religieux très compétent et tout dévoué à leur formation physique, intellectuelle et morale. Sous l'oeil vigilant mais paternel des Frères, chacun se voit dispenser la nourriture intellectuelle et spirituelle à laquelle il est apte, chacun trouve profusément en récréation les amusements appropriés à son âge.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

LES ETUDES

Le collège Notre-Dame possède le cours commercial complet qui se divise en deux parties bien caractéristiques: les six premières années d'enseignement préparent spécialement les élèves aux études classiques sans cependant perdre de vue le côté commercial. Les deux dernières années apportent un complément de connaissances pratiques qui mettent le jeune homme en mesure d'orienter sûrement ses pas dans la vie, ou le préparent avantageusement au cours scientifique, aux Hautes Etudes, aux Ecoles technique et polytechnique.

Vu les exigences inévitables du milieu où notre jeunesse devra dépenser son énergie en apportant une réelle valeur personnelle, la direction des études accorde un soin tout particulier à l'enseignement de la langue anglaise qui reçoit assurément à l'instar de la langue française une large part au programme d'études.

Pour faciliter, encourager et développer plus efficacement la formation intellectuelle chez les Grands, la classe d'Affaires possède un aménagement tout à la fois moderne, invitant et éducatif.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

Le programme de la journée et les méthodes d'enseignement tendent à concilier le rendement scolaire maximum avec le bien-être des élèves. Leur attachement au collège témoigne qu'ils y trouvent au surplus le bonheur.

ÉCOLE TECHNIQUE DE HULL

109, rue Wright Hull, P. Q.

Téléphone: Sher. 1544

I. Cours Technique du Jour (Certificat de 8e)

Commençant le 6 septembre.

Première année: initiation générale.

Deuxième et troisième années: spécialisation en:

Menuiserie, Ebénisterie, Charpente et Modelage

Chimie Industrielle

Electricité

Ajustage (Machine Shop)

Ferronnerie d'Art

Fonderie

Dessin de Mécanique

Rétributions Mensuelles:

1ère année: \$1.50 — 2e, \$2.00 — 3e, \$3.00

II. Cours des Métiers de deux années.

(Certificat de 6e)

III. Mécanique et Electricité de l'Automobile.

Un an. \$5.00 par mois.

IV. Cours du Soir.

40 leçons de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Dans toutes les spécialités ci-dessus, ainsi que:

Mathématiques

Chauffage (Entrepreneurs et Compagnons)

Machines fixes (Stationary Engineering)

Plomberie et Fumisterie (Steam-Fitting)

Ferblanterie

Dessin d'Art Commercial

Sculpture sur bois.

Conditions: Chimie, \$25; Soudure au Gaz, \$10.

Tous autres: Dépôt de \$5.00 remis à qui s'assurera une assiduité de 75 p. c.

Inscriptions closes le 1er Octobre 1932

Académie De La Salle

Cours à partir de la 1ère Junior jusqu'à l'Entrance comprise—Prix, \$4.25 ou \$5.25 par mois.

Au 5e Cours (ou Lower School) la Commission paie les deux années pour les fils de contribuables aux écoles séparées ayant réussi l'Entrance.—Au 6e Cours (Middle et Upper Schools) l'Académie donne les deux années gratuitement pour les élèves admis au 5e cours aux frais de la Commission. Pour les autres élèves, prix, \$6.25 par mois.

Pour les élèves ayant atteint un certain âge et ne pouvant suivre les cours réguliers, on donne un cours commercial approprié à leurs aptitudes.—Prix, \$6.25 par mois.

La comptabilité, la dactylographie et les sténographies française et anglaise sont enseignées aux 5e et 6e cours.

Un service spécial d'autobus prendra les enfants éloignés, à leur domicile, et les y ramènera le soir après l'étude. Voir le Directeur pour les détails, avant le 25 août.

Les heures de classe sont de 9 hres à midi, et de 1 hre 30 à 4 hre.—L'étude, facultative, de 4 hres 30 à 5 hres 45.

ENTREE, LE 6 SEPTEMBRE

Vous trouverez dans cette page tout ce qu'il vous faut

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Événements, mariages, naissances, décès, services anniversaires, in memoriam, remerciements, offres de biens, assemblées, nominations, etc.

Ces annonces doivent être commandées au bureau et payées comptant. À l'exception des annonces de décès et remerciements qui peuvent être commandées par télex.

1ère insertion, la ligne, 15 sous
2ème insertion, la ligne, 10 sous
3ème insertion, la ligne, 8 sous

AVIS: Annonces légales et tout autre avis en caractère six points. Les annonces de caractère ordinaire, l'insertion, 20 sous.

REMERCIEMENTS: Pour calculer le prix de toute annonce classée, il faut compter 6 mois à la ligne, les initiales, les abréviations, les signes (& c. & c. & c.), etc. Les mots composés et les chiffres de cinq chiffres ou moins comme étant de mots; les chiffres suivis de lettres (lire) sont des mots entiers. Quand il faut se servir d'un casier compter 4 mots. Lorsque le client exige que les réponses à sa case lui soient faites, il faut ajouter 10 sous pour frais de poste.

Pas de commandes pour deux lignes.

Il faut que les commandes des petites annonces soient faites avant 10 h 30 a.m., le samedi avant 9 h 30 a.m.

1 Déces

CARON — Décédé accidentellement mercredi, le 10 août 1932, Albert Caron, époux de Lucia Denis, à l'âge de 38 ans. Funérailles, samedi le 13 août, à 10 heures, de la résidence de son fils, Albert Caron, 3 rue Rochon, à l'église St-Joseph de Wrightville à 8 h. Départ du cortège funéraire à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 6-7396-157

14 On demande

Monsieur ARSIDAS LAROSE, de Gatineau, désire acheter une bonne vache. Bonne santé, et produisant du bon lait. 15

21 A louer

1700 PIEDS de plancher en terrasse, au second étage, bien chauffé et bien éclairé, ascenseur,oyer très raisonnable, nouveau édifice Le Droit. S'adresser au gérant, 98 rue Georges. 21

22 Maison à louer

MAISON DE COMMERCE (commerce établi depuis 6 ans). S'adresser 127 St-Rédempteur, Hull. Sh. 2357. 22-2342-190

23 Appartements à louer

APPARTEMENT "Grand", coin SUSSEX et St-Patrice, central, moderne, eau chaude, 4 et 5 chambres, de \$30.00 à \$40.00. S'adresser à 415 Sussex. 23-5556-188

24 Chambres à louer

JEUNES FILLES désirent salon double meublé ou deux chambres (bed-sitting) avec petite cuisine entre les rues York et St-André pour le 1er septembre. S'adresser au casier 30 le Droit. 24

25 A vendre

PIANO automatique, prix réduit. S'adresser Mme Veuve Delphis Demers, Masson, P. Q. 1423-38

17A Agents demandés

DES AGENTS pour le district d'Ottawa et Hull. Marchandise facile à vendre, grosse commission. Emploi régulier. Ceux qui se présenteront doivent pouvoir fournir les références générales d'un homme sérieux. S'adresser M. Forger, 79 rue Laval, Hull. 17A

19 Instituteurs demandés

AVONS BESOIN d'une institutrice, comme Principale, pour notre classe Senior. Trente à trente-cinq élèves. Ecole dans le village près station. Salaire \$1000.00 pour institutrice possédant certificat de deuxième classe, \$800.00 pour celle ayant des qualifications et un salaire correspondant à J. R. Tremblay, Secrétaire, Fauquier, Ont. 19-7398-189

LA COMMISSION DES ECOLES

de Welland, Ont., demande deux institutrices catholiques romaines pour élèves français du cours primaire de l'école publique. Doivent parler couramment le français et l'anglais et avoir les qualifications requises avec Instructions No 20 du Ministère de l'Éducation d'Ontario. S'adresser en mentionnant qualifications et salaire demandé à J. W. Teskey, Secrétaire, 47 rue Main Ouest, Welland, Ont. 19-183

CINQ INSTITUTEURICES demandées

possédant certificat pour enseigner dans Ontario. Salaire offert \$700.00 à \$800.00. S'adresser à Ferdinand Madore, Secrétaire, Moonbeam, Ont. 19-5547-189

INSTITUTEURICE demandée pour

l'école de Hart. S'adresser à John Morel, Sec. Hart, Ont. 19-5548-188

11 Monuments

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux. Chas. J.-P. Laurin, 98 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 613. 1950-11

12 Fleuristes

WRIGHT LTD. — Tributs floraux, fleurs coupées. 132 rue Sparks. 1435-12

A-V MAIN, fleurs, plants, tributs

floraux, John près rue Sussex. Rld. 31. 1397-12

13 Perdu-Trouvé

\$9.00 PERDUS. (7 billets de 1 dollar, 1 billet de 2 dollars), sur Chemin Montréal, Récompense. Retournez 8 Maud, Eastview. 13-5550-187

7 In Memoriam

BOURGON. — A l'occasion de l'anniversaire de la mort de Mlle Lorette Bourgon, décédée le 14 août 1928.

2 Remerciements.

CHOUQUETTE. — Madame S. Chouquette et ses fils désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Séraphin Chouquette, soit par offrandes de messes, bouquets, couronnes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 2-5553-188

5 Naissances

DUFOND — M. et Mme Sylvio Dupont, née Juliette Brunelle, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 3 du mois d'août, 1932, baptisée sous les noms de Marie-Claire-Jacqueline-Dufond. Marraine, Mme Clarinda Aubin, tante de l'enfant, Barran, M. Clément Aubin, cousin, Portneuse, Mlle Hermine Aubin, cousine. 2-5553-188

23 Appartements à louer

APPARTEMENT "Grand", coin SUSSEX et St-Patrice, central, moderne, eau chaude, 4 et 5 chambres, de \$30.00 à \$40.00. S'adresser à 415 Sussex. 23-5556-188

24 Chambres à louer

JEUNES FILLES désirent salon double meublé ou deux chambres (bed-sitting) avec petite cuisine entre les rues York et St-André pour le 1er septembre. S'adresser au casier 30 le Droit. 24

25 A vendre

PIANO automatique, prix réduit. S'adresser Mme Veuve Delphis Demers, Masson, P. Q. 1423-38

17A Agents demandés

DES AGENTS pour le district d'Ottawa et Hull. Marchandise facile à vendre, grosse commission. Emploi régulier. Ceux qui se présenteront doivent pouvoir fournir les références générales d'un homme sérieux. S'adresser M. Forger, 79 rue Laval, Hull. 17A

19 Instituteurs demandés

AVONS BESOIN d'une institutrice, comme Principale, pour notre classe Senior. Trente à trente-cinq élèves. Ecole dans le village près station. Salaire \$1000.00 pour institutrice possédant certificat de deuxième classe, \$800.00 pour celle ayant des qualifications et un salaire correspondant à J. R. Tremblay, Secrétaire, Fauquier, Ont. 19-7398-189

LA COMMISSION DES ECOLES

de Welland, Ont., demande deux institutrices catholiques romaines pour élèves français du cours primaire de l'école publique. Doivent parler couramment le français et l'anglais et avoir les qualifications requises avec Instructions No 20 du Ministère de l'Éducation d'Ontario. S'adresser en mentionnant qualifications et salaire demandé à J. W. Teskey, Secrétaire, 47 rue Main Ouest, Welland, Ont. 19-183

CINQ INSTITUTEURICES demandées

possédant certificat pour enseigner dans Ontario. Salaire offert \$700.00 à \$800.00. S'adresser à Ferdinand Madore, Secrétaire, Moonbeam, Ont. 19-5547-189

INSTITUTEURICE demandée pour

l'école de Hart. S'adresser à John Morel, Sec. Hart, Ont. 19-5548-188

11 Monuments

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux. Chas. J.-P. Laurin, 98 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 613. 1950-11

12 Fleuristes

WRIGHT LTD. — Tributs floraux, fleurs coupées. 132 rue Sparks. 1435-12

A-V MAIN, fleurs, plants, tributs

floraux, John près rue Sussex. Rld. 31. 1397-12

13 Perdu-Trouvé

\$9.00 PERDUS. (7 billets de 1 dollar, 1 billet de 2 dollars), sur Chemin Montréal, Récompense. Retournez 8 Maud, Eastview. 13-5550-187

7 In Memoriam

BOURGON. — A l'occasion de l'anniversaire de la mort de Mlle Lorette Bourgon, décédée le 14 août 1928.

2 Remerciements.

CHOUQUETTE. — Madame S. Chouquette et ses fils désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Séraphin Chouquette, soit par offrandes de messes, bouquets, couronnes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 2-5553-188

5 Naissances

DUFOND — M. et Mme Sylvio Dupont, née Juliette Brunelle, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 3 du mois d'août, 1932, baptisée sous les noms de Marie-Claire-Jacqueline-Dufond. Marraine, Mme Clarinda Aubin, tante de l'enfant, Barran, M. Clément Aubin, cousin, Portneuse, Mlle Hermine Aubin, cousine. 2-5553-188

23 Appartements à louer

APPARTEMENT "Grand", coin SUSSEX et St-Patrice, central, moderne, eau chaude, 4 et 5 chambres, de \$30.00 à \$40.00. S'adresser à 415 Sussex. 23-5556-188

24 Chambres à louer

JEUNES FILLES désirent salon double meublé ou deux chambres (bed-sitting) avec petite cuisine entre les rues York et St-André pour le 1er septembre. S'adresser au casier 30 le Droit. 24

25 A vendre

PIANO automatique, prix réduit. S'adresser Mme Veuve Delphis Demers, Masson, P. Q. 1423-38

17A Agents demandés

DES AGENTS pour le district d'Ottawa et Hull. Marchandise facile à vendre, grosse commission. Emploi régulier. Ceux qui se présenteront doivent pouvoir fournir les références générales d'un homme sérieux. S'adresser M. Forger, 79 rue Laval, Hull. 17A

19 Instituteurs demandés

AVONS BESOIN d'une institutrice, comme Principale, pour notre classe Senior. Trente à trente-cinq élèves. Ecole dans le village près station. Salaire \$1000.00 pour institutrice possédant certificat de deuxième classe, \$800.00 pour celle ayant des qualifications et un salaire correspondant à J. R. Tremblay, Secrétaire, Fauquier, Ont. 19-7398-189

LA COMMISSION DES ECOLES

de Welland, Ont., demande deux institutrices catholiques romaines pour élèves français du cours primaire de l'école publique. Doivent parler couramment le français et l'anglais et avoir les qualifications requises avec Instructions No 20 du Ministère de l'Éducation d'Ontario. S'adresser en mentionnant qualifications et salaire demandé à J. W. Teskey, Secrétaire, 47 rue Main Ouest, Welland, Ont. 19-183

CINQ INSTITUTEURICES demandées

possédant certificat pour enseigner dans Ontario. Salaire offert \$700.00 à \$800.00. S'adresser à Ferdinand Madore, Secrétaire, Moonbeam, Ont. 19-5547-189

INSTITUTEURICE demandée pour

l'école de Hart. S'adresser à John Morel, Sec. Hart, Ont. 19-5548-188

11 Monuments

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux. Chas. J.-P. Laurin, 98 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 613. 1950-11

12 Fleuristes

WRIGHT LTD. — Tributs floraux, fleurs coupées. 132 rue Sparks. 1435-12

A-V MAIN, fleurs, plants, tributs

floraux, John près rue Sussex. Rld. 31. 1397-12

13 Perdu-Trouvé

\$9.00 PERDUS. (7 billets de 1 dollar, 1 billet de 2 dollars), sur Chemin Montréal, Récompense. Retournez 8 Maud, Eastview. 13-5550-187

7 In Memoriam

BOURGON. — A l'occasion de l'anniversaire de la mort de Mlle Lorette Bourgon, décédée le 14 août 1928.

2 Remerciements.

CHOUQUETTE. — Madame S. Chouquette et ses fils désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Séraphin Chouquette, soit par offrandes de messes, bouquets, couronnes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 2-5553-188

5 Naissances

DUFOND — M. et Mme Sylvio Dupont, née Juliette Brunelle, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 3 du mois d'août, 1932, baptisée sous les noms de Marie-Claire-Jacqueline-Dufond. Marraine, Mme Clarinda Aubin, tante de l'enfant, Barran, M. Clément Aubin, cousin, Portneuse, Mlle Hermine Aubin, cousine. 2-5553-188

23 Appartements à louer

APPARTEMENT "Grand", coin SUSSEX et St-Patrice, central, moderne, eau chaude, 4 et 5 chambres, de \$30.00 à \$40.00. S'adresser à 415 Sussex. 23-5556-188

24 Chambres à louer

JEUNES FILLES désirent salon double meublé ou deux chambres (bed-sitting) avec petite cuisine entre les rues York et St-André pour le 1er septembre. S'adresser au casier 30 le Droit. 24

25 A vendre

PIANO automatique, prix réduit. S'adresser Mme Veuve Delphis Demers, Masson, P. Q. 1423-38

17A Agents demandés

DES AGENTS pour le district d'Ottawa et Hull. Marchandise facile à vendre, grosse commission. Emploi régulier. Ceux qui se présenteront doivent pouvoir fournir les références générales d'un homme sérieux. S'adresser M. Forger, 79 rue Laval, Hull. 17A

19 Instituteurs demandés

AVONS BESOIN d'une institutrice, comme Principale, pour notre classe Senior. Trente à trente-cinq élèves. Ecole dans le village près station. Salaire \$1000.00 pour institutrice possédant certificat de deuxième classe, \$800.00 pour celle ayant des qualifications et un salaire correspondant à J. R. Tremblay, Secrétaire, Fauquier, Ont. 19-7398-189

LA COMMISSION DES ECOLES

de Welland, Ont., demande deux institutrices catholiques romaines pour élèves français du cours primaire de l'école publique. Doivent parler couramment le français et l'anglais et avoir les qualifications requises avec Instructions No 20 du Ministère de l'Éducation d'Ontario. S'adresser en mentionnant qualifications et salaire demandé à J. W. Teskey, Secrétaire, 47 rue Main Ouest, Welland, Ont. 19-183

CINQ INSTITUTEURICES demandées

possédant certificat pour enseigner dans Ontario. Salaire offert \$700.00 à \$800.00. S'adresser à Ferdinand Madore, Secrétaire, Moonbeam, Ont. 19-5547-189

INSTITUTEURICE demandée pour

l'école de Hart. S'adresser à John Morel, Sec. Hart, Ont. 19-5548-188

11 Monuments

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux. Chas. J.-P. Laurin, 98 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 613. 1950-11

12 Fleuristes

WRIGHT LTD. — Tributs floraux, fleurs coupées. 132 rue Sparks. 1435-12

A-V MAIN, fleurs, plants, tributs

floraux, John près rue Sussex. Rld. 31. 1397-12

13 Perdu-Trouvé

\$9.00 PERDUS. (7 billets de 1 dollar, 1 billet de 2 dollars), sur Chemin Montréal, Récompense. Retournez 8 Maud, Eastview. 13-5550-187

7 In Memoriam

BOURGON. — A l'occasion de l'anniversaire de la mort de Mlle Lorette Bourgon, décédée le 14 août 1928.

2 Remerciements.

CHOUQUETTE. — Madame S. Chouquette et ses fils désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Séraphin Chouquette, soit par offrandes de messes, bouquets, couronnes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 2-5553-188

5 Naissances

DUFOND — M. et Mme Sylvio Dupont, née Juliette Brunelle, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 3 du mois d'août, 1932, baptisée sous les noms de Marie-Claire-Jacqueline-Dufond. Marraine, Mme Clarinda Aubin, tante de l'enfant, Barran, M. Clément Aubin, cousin, Portneuse, Mlle Hermine Aubin, cousine. 2-5553-188

23 Appartements à louer

APPARTEMENT "Grand", coin SUSSEX et St-Patrice, central, moderne, eau chaude, 4 et 5 chambres, de \$30.00 à \$40.00. S'adresser à 415 Sussex. 23-5556-188

24 Chambres à louer

JEUNES FILLES désirent salon double meublé ou deux chambres (bed-sitting) avec petite cuisine entre les rues York et St-André pour le 1er septembre. S'adresser au casier 30 le Droit. 24

25 A vendre

PIANO automatique, prix réduit. S'adresser Mme Veuve Delphis Demers, Masson, P. Q. 1423-38

17A Agents demandés

DES AGENTS pour le district d'Ottawa et Hull. Marchandise facile à vendre, grosse commission. Emploi régulier. Ceux qui se présenteront doivent pouvoir fournir les références générales d'un homme sérieux. S'adresser M. Forger, 79 rue Laval, Hull. 17A

19 Instituteurs demandés

AVONS BESOIN d'une institutrice, comme Principale, pour notre classe Senior. Trente à trente-cinq élèves. Ecole dans le village près station. Salaire \$1000.00 pour institutrice possédant certificat de deuxième classe, \$800.00 pour celle ayant des qualifications et un salaire correspondant à J. R. Tremblay, Secrétaire, Fauquier, Ont. 19-7398-189

LA COMMISSION DES ECOLES

de Welland, Ont., demande deux institutrices catholiques romaines pour élèves français du cours primaire de l'école publique. Doivent parler couramment le français et l'anglais et avoir les qualifications requises avec Instructions No 20 du Ministère de l'Éducation d'Ontario. S'adresser en mentionnant qualifications et salaire demandé à J. W. Teskey, Secrétaire, 47 rue Main Ouest, Welland, Ont. 19-183

CINQ INSTITUTEURICES demandées

possédant certificat pour enseigner dans Ontario. Salaire offert \$700.00 à \$800.00. S'adresser à Ferdinand Madore, Secrétaire, Moonbeam, Ont. 19-5547-189

INSTITUTEURICE demandée pour

l'école de Hart. S'adresser à John Morel, Sec. Hart, Ont. 19-5548-188

11 Monuments

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux. Chas. J.-P. Laurin, 98 rue Georges, Ottawa. Tél. R. 613. 1950-11

12 Fleuristes

WRIGHT LTD. — Tributs floraux, fleurs coupées. 132 rue Sparks. 1435-12

A-V MAIN, fleurs, plants, tributs

floraux, John près rue Sussex. Rld. 31. 1397-12

13 Perdu-Trouvé

\$9.00 PERDUS. (7 billets de 1 dollar, 1 billet de 2 dollars), sur Chemin Montréal, Récompense. Retournez 8 Maud, Eastview. 13-5550-187

7 In Memoriam

BOURGON. — A l'occasion de l'anniversaire de la mort de Mlle Lorette Bourgon, décédée le 14 août 1928.

2 Remerciements.

CHOUQUETTE. — Madame S. Chouquette et ses fils désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Séraphin Chouquette, soit par offrandes de messes, bouquets, couronnes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 2-5553-188

5 Naissances

DUFOND — M. et Mme Sylvio Dupont, née Juliette Brunelle, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 3 du mois d'août, 1932, baptisée sous les noms de Marie-Claire-Jacqueline-Dufond. Marraine, Mme Clarinda Aubin, tante de l'enfant, Barran, M. Clément Aubin, cousin, Portneuse, Mlle Hermine Aubin, cousine. 2-5553-188

23 Appartements à louer

APPARTEMENT "Grand", coin SUSSEX et St-Patrice, central, moderne, eau chaude, 4 et 5 chambres, de \$30.00 à \$40.00. S'adresser à 415 Sussex. 23-5556-188

24 Chambres à louer

JEUNES FILLES désirent salon double meublé ou deux chambres (bed-sitting) avec petite cuisine entre les rues York et St-André pour le 1er septembre. S'adresser au casier 30 le Droit. 24

25 A vendre

PIANO automatique, prix réduit. S'adresser Mme Veuve Delphis Demers, Masson, P. Q. 1423-38

17A

